THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. LEUNG HIN FAN.
THURSDAY, 19th NOVEMBER, 1931.
ISSUE NO. 14,673.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.

叻報
"LAT PAU"

本報創刊于前清光緒七年十月
十二日編輯及發行所在新嘉坡
谷勞實得力十一號及十三號
電話七一六四號
總理薛夢麟 督印人兼編輯主任梁顯凡
△本報報費定例
零售每份八占 每月一元五角
半年九元 全年十八元
外埠另加郵費 英屬每月五角
外屬每月一元
△本報告白費定例
凡登全年告白分期收費半途截
止照數收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠

第一頁 星期四 第一萬四千六百七十三號 中華民國二十年十一月十九日

評論

國聯空氣之沉悶

孟督

國聯第三次對滿案會議已在狂風暴雨之境中開幕。開幕前空氣之嚴重，自不待言；開幕後空氣之沉悶，又使人對光明之前途抱無限的悲觀。雖然會議正在開始，然而我們已在此開始中略略窺到前途的一切。各國代表活動的情形，實不使人退憶到一九一四年歐戰將爆發時各國外交界人物背大忙碌的那一套？」

我們也知道，國聯此刻的處境極爲困難，因日本態度之強硬，復使牠再度陷入進退維谷之境位。日代表到了現在，還堅持迫我先承認所謂「五項原則」然後纔肯撤兵，而在此項原則中除第二條及第四條係官樣文章之外，其他二項（第三條太含糊不算外）又皆我所難承認。例如第一項迫我「查禁所有抗日運動及抗日教育」一條，不但事實上做不到，而且也是十分悖理的要求。**試問日本不撤兵，我國民爲愛國心所激盪，國內抗日運動何能停止？欲我停止抗日運動，惟有日本自動取消一切對華壓迫之政策，否則斷不會停止：**這是一個極顯明的事實。所以此種苛求，便足證明日本無誠意於和平解決。又如第五項所謂「中國政府向國聯承認現行一切中日條約。」這一條又包括袁世凱時代被乘歐戰方酣列強無暇東顧之時向我提出之廿一條約，**也可謂亡國之條約，要我承認也是絕對不可能的事。**然彼固知其不可能而今還再提出，以爲撤兵之要挾，無怪國聯對此已立於進退兩難的地位了。

我們觀察日本到此刻還堅持所謂五項原則，毫無退讓之表示，則國聯要使之服從，亦祇有毅然決然執行神聖的盟約，違是以斷然手段應用其權威，除此之外，斷難解決中日的糾紛。然此國聯又不敢施行。我們要知道，**秘密的談話，祇有引起各國的懷疑與猜忌，不能制止可怕之危機不致爆發；溫和的態度，又祇有增加日本的傲慢與兇橫，不能使之退讓以服從理事會之決案：此於斷言者。但不幸國聯現正由這方面努力！**所以我們對國聯此次之開會奉覺得前途凶多吉少，結果必大背於我政府之所期望：此又敢斷言者。

由另一方面觀察。我們看日本在國際上活動的情形，殊值得使人注意，同時也值得我們佩服。較芳澤與松平二氏，均是十分老練而且極吞槍吐劍之能事的外交家，況又有強大的國力爲後盾，我國要憑口舌之勞以與之爭持，未免太無濟於事。雖然施肇基先生這回頗能活動，也曾經兩次在日內瓦國聯理事會席上努力爲國家爭榮辱，可是祇有一施肇基復何濟於事！我們看法國的態度，骨子裏似有點袒日，昨日路透電消息謂「白里安之職責，因受法國參謀本部之壓迫，或致改變；無論彼如何極端同情於國聯，其必須實施其政府之意願。」雖是傳言，或許並不是無因的。又與美國的態度也有點使人懷疑，其他更不消說了。**這都是日本在國際上活動的効力！我們至此頗難相信日本**沒有和[illegible]些什[illegible]。

這個我政府的外交手腕，未免令人感覺到萬分的失望。不說別的，即如到了今**日，對外已是萬分要緊的關頭，南京尚沒正式外交部長辦事和我關係頂大的美國，我們尚沒有正式公使赴任，外交活動的情形，也就可想而知了！**既不敢決勝於疆場，復在外交上無充分之努力，目下的局勢如斯之沉悶，這是值得我政府反省的一件事。

沉悶的空氣正籠罩着國聯，而日本的外交家正在此沉悶的空氣中努力。我們要得到最後的勝利嗎？專門依靠他人是斷不能得到的，所可依靠的也祇有自己，——自己的國力

專電提要

◉嫩江橋斷日軍損失二千萬◉

◘國聯會議空氣愈趨愈沉悶◘

◓南京學生要求懲辦張學良◓

●日陸相主張決取齊齊哈爾●

日軍——掃數向黑省進迫

炸彈機戰鬥機偵察機協助作戰

馬占山一架飛機都沒有

惟有鼓勵士卒忠心衛國

【瀋陽路透社電】令早侵晨嫩江以北發生劇戰。華軍砲兵向日軍陣地開火。同時騎兵向日軍右翼襲擊。因此日軍司令已下令反攻。【十一月十八日】

【瀋陽路透社電】官場消息。稱日軍于今晨拂曉時進攻馬占山部。在嫩江一帶之日軍掃數加入作戰。嫩江以北之日軍。藉口馬占山不持不答覆彼等要求其下野之最後通牒。且節節備戰。致令彼等欲排擠馬占山。

日軍陷昂昂溪？

現乘勝向齊齊哈爾推進

卽在黑省組織傀儡政府。儼然與在滿其他部份行事之計劃。不能成功。故于今晨向馬部施行攻擊。結果于下午一時攻陷昂昂溪。日軍現乘勝向齊齊哈爾推進。日軍在嫩江之實力。始終謂不多過二千人。但現在加入援兵。其實力顯然至少有五千之衆。況有非尋常之空軍實力。如轟炸機。戰鬥機。及偵察機等。惟馬占山則幷無飛機。【十一月十八日】

馬占山親赴前線督戰

戰事亘一晝夜極爲劇烈

日騎兵二千被圍

馬電調程志遠旅增援

【本報香港專電】哈爾濱消息。日軍于十七日午夜向黑軍施行總攻擊。馬占山親自出馬。指揮所部與日軍對抗。激戰至翌晨。在大興將敵騎兵二千人包圍。敵飛機向我軍亂投炸彈。欲解此圍。但不獲如願。此二千之敵人馬隊。恐不免被繳械俘虜。

【本報香港專電】日軍昨晨猛攻嫩江。在大興間激戰。至昨日午刻乃止。此後日軍損失比前次更重。

【本報香港專電】馬占山電調程志遠旅。增援昂昂溪前線。及防守塘溪。使敵方不敢再逞其侵犯野心。

日機無日不擲彈

騎兵欲切斷齊哈之聯絡

【本報香港專電】日軍飛機。無日不向黑軍陣線投彈。但多虛擲。故黑軍損失甚微。

【本報香港專電】日騎兵有攻中東路之勢。使截斷齊齊哈爾與哈爾濱之聯絡。

日軍——暴行

天不從——損失達二千萬

國賊熙洽以國帑九十萬賄敵人

廿餘年未經戰事

橋樑折斷人馬俱墜江中

【本報香港專電】敵寇黑龍江。爲時半月。迄未成功。所耗彈械。爲數甚鉅。因敵未經戰事。垂二十六年。故所發砲火。多皆虛發。毫無準的。查敵死亡。截至現在有五千餘人。

【本報香港專電】北滿十八日之天氣嚴寒。雙方作戰。極感困難。

張海鵬部已反正

嫩江日軍後方情勢危險

【本報香港專電】嫩江日軍地位。愈趨惡劣。因張海鵬部反正。向日軍倒戈。襲擊日軍後方。本莊現已匆匆增援洮昂線。

【本報香港專電】十七晨有日軍鐵甲火車一架。拖有六十車卡。載有援兵二千餘人。由泰來鎭開赴前方增援。當過嫩江之際。新修木橋因壓力太重折斷。此六十車卡及日軍二千四百名。另野戰礮廿門。盡行墜下江中。計損失約達二千萬元。此二千餘名之日軍。幾盡葬身江魚腹中。

瀋陽佈告。日軍十八日下午已佔據昂昂溪。

BOURNVILLE COCOA

紅字嗲盖菓粉

商標

最經濟之滋養飲料

康健與強壯

人之老少。雖不全因年紀。但年逾四十而精力可與二十五歲無異者。實屬極少數。故年至四十。當注意平日飲食。必日進滋養之品料。以補本元。而使力不衰。

英京吉咨里紅字嗲盖果粉。純粹是食物。滋養料最豐富。常飲。身體强壯。精神活潑。猶如少年。老當益壯。

紅字嗲盖果粉。消化容易。滋味甘美。定價低廉。人人可飲。

（一）

保守中國之土地權。抵抗一般叛徒。中國尊嚴之國權。現已爲南滿鐵路開來之日兵侵害。文內伸述日本撤回齊齊哈爾之日領事。

秘密會議。延長至二小時。現對于下午開正式會議之事。僅有些少之機會。

國聯決定於下午再開非正式會議。中日代表。分時列席報告形情。

情形日趨於險惡

將使中日態度益增強硬

今晨會議。各代表聽白里安與日代表談話後之報告。推測日本定將有強硬之提議。

此間已知日本之提案。定依據日本之五項原則。此或可做協定之基礎。申述與施代表。因此施氏之態度訓令史添孫謂。美國預備擁護國聯一切方案。此種消息影響非常之大。相信此消息又將使中國態度強硬。

須引用國聯條約

日同意國際調查有利

會議情形已日趨危險。今晨延長二小時之會議。全無發表消息。

國聯各界。爲白里安之言論鼓動。因白氏與沁曼氏及俄代表道加爾斯基氏宣稱。現在情形。須引用國際條約。

此間得悉日政府贊同由國聯派一混合委員會到滿觀察後報告國聯會。以供日本提出五原則之接受。聞此爲日本協約之基礎云。（十一月十八日）

日方願有一妥協
國聯及我代表
對日提議未知是否同意

將開重要會議中

中日代表均已被邀出席

【巴黎路透電】國聯正午之會議延至五時。日方願意有一妥協。松平。沁曼及導威氏斷續談論此點。現仍未知。日方之提議。國聯與施代表能否接受。本日下午四點。將開一重要會議。日代表芳澤將被請出席。以解釋日方之態度。及其所提出之第五點在條約內各細則。施代表在五時亦被請出席發言。各方希望施代表引述齊齊哈爾之被佔情形。【十一月十八日】

人類——非戰
中日事件不能和解
人類希望僅有一綫

【倫敦路透電】蘭斯柏利在倫敦會議中謂。國聯應警告中日雙方政府。任何方拒絕國聯之和平解決時。將被國聯擯斥。並謂無論如何。非戰公約。是曾經各國簽字。如此次之問題不能和平解決。人類則僅有一點之希望而已。「十一月十八日」

白里安眞病矣？

彼對滿洲問題甚形憂慮

【巴黎路透電】白里安之健康問題。使其朋友非常留意。白氏患枝氣管冷症甚重。在國聯會議中。曾因咳嗽使彼數次停頓其言。滿洲問題之憂慮。使彼非常憔悴。傳說今日白氏曾患心臟病。然視其赴討論會開會。及本晚六時接見芳澤之情形。又似乎不確。「十一月十八日」

國聯會議
出席代表凡十三人

【巴黎路透電】本日下午五時八分之國聯會議。出席者十三人。日代表芳澤亦在其中。【十一月十八日】

中國通牒不承認
日本強迫溥儀
瀋陽所組僞府

【巴黎路透電】國聯秘書處發出一中國之通牒申述遜帝溥儀被日軍強追至瀋陽。牒文內稱中國政府曾向國聯及各友邦宣稱中國政府不承認在日軍佔領下之東三省所組織政府。因有分散中國政府之統治權及領土權之可能。中國政府對溥儀之僞政府不但不能批准。反認其爲謀叛之組織。及日本政府之化身。至其一切舉動。中國政府概認爲不合法及否認。【十一月十八日】

最近滿洲情形
芳澤正編系統說明書
仲裁委會主席由芳澤提出

【巴黎路透電】芳澤宣稱。彼現正編有系統之滿洲最近情形。內容將特別指出爲尊重一切中日關於滿洲之條約。日本所以堅持原則及承認中日契約之理由。

關於國聯組織仲裁委員赴滿洲之提議。今晨已宣佈。探知該提議已實行。該委員會須有極大之力量。以探出各方之爭點。而同此委員會之人員。亦須有不偏袒彼此者方可。芳澤提議彼委員會中。須有一超卓無疑之主席。並提出適充主席之二人如彼登將軍及威揚將軍。【十一月十八日】

□施代表
早些——離席

【巴黎路透電】施代表下午七時五十五分離開議會。國聯會于八點五分始告完畢。明日上午十一時將再開秘密會議。【十一月十八日】

國聯中盤問芳澤

中日何者爲條約爲附則

【巴黎路透電】芳澤在會議中停留一時四十五分。彼不發言。因彼欲將其言論。留于明日之正式大會。芳澤在會一切時間。皆用於答復國聯各代表。對於滿洲壹切條約之詢問。各方希望此問題。有可能解決時即行解決。現正討論何者爲條約。何者爲附則之問題。其餘不十分要緊之問題。已擱之一邊矣。【十一月十八日】

天津人心——稍定
但日當局不遵約
我方決將提出質問
禍首馬廷福引渡訊辦

【本報上海專電】天津日租界之防禦工事。十八日尚未移去。第六區警署亦未交還。日方認日當局不依協定辦法。決將提出質問。

【本報香港專電】天津意。法。華。界之電車。已恢復通車。人心稍定。

【本報香港專電】此次受日運動。騷擾津市之便衣隊罪魁馬廷福。十七日已在津法界被捕。津市府已準備引渡歸案訊辦。

陳銘樞抵滬

趨謁胡汪伍鄒
報告甯四全會經過
會商雙方選中委及內政外交

【本報上海專電】陳銘樞昨晨抵滬。即往晤胡漢民。汪精衛。伍朝樞。鄒海濱諸人。報告四全會進行之經過。謂四全會將于廿二日閉幕。陳此來爲籌商與粵四全會選舉中委事。對內政外交各問題亦有談論。彼此接談直至昨日午刻。

【本報香港專電】汪精衛伍朝樞鄒魯。與陳銘樞晤談後。已即去電廣州。謂陳銘樞代表南京來滬傳述。望廣州四全會選舉中委。務于廿二日前完竣。將被選人雙方彼此預先通知。

□戴戟任淞滬警備
區壽年口中道出

【本報香港專電】區壽年偕所部人員。昨晨已到上海。七十捌師由九江開滬。亦在途中。區謂人云。戴戟將任淞滬警備司令。

南京學生要求
懲辦張學良
援助馬占山

【本報香港專電】首都各校學生。昨晨聯呈四全會。提出十三款要求。最重要者爲接管東北。懲辦張學良。及增援馬占山。

本坡新聞（二）

兩歐人朋友飲醉後 在路上大鬧西洋把戲 有擾亂秩序罪被罰銀五元

星期一晚・有英人端利及佛路日在各酒店痛飲之後・在不拉士巴沙路與維多利亞之十字路口・互相打架・此種拳鬥・引得一大羣觀衆・把該地交通阻塞・站崗警察、向前干涉・知其兩人爲朋友・乃勸之往・然端利實欲佛路日・在附近亞弗爾非旅館附近之酒店捨去其銀幣五元・有關端利曾以腳踢站崗之警察・於是該警乃往南洋酒店・用電律風告知警局・警長波拉坐警車至・將二人逮捕返局・昨日在警二庭・控被告以擾亂秩序之罪・雙方被傳到堂審訊・

據佛路日稱・彼是日遇見端利・彼知其失業・與之談及出賣屋舍之事・彼二人走入一間附近之亞得爾非酒店休息・端利飲得高興・欲求店主賒帳痛飲・然店東不肯・因端利已欠該店東款元・出店後端利堅持再飲・於是又走進附近維多利亞之酒店再飲・飲後又復至南祥酒店痛飲・在該酒店時・端利欲用電話叫警長・然該店經理・推端利於門外・而我們亦就離此酒店・佛路日又曾伴送・在維多利亞十字路口・與警察糾纏之情形・端利不願發誓・而願作一種誠實之陳述・彼稱・彼不願意坐之時間空座・而且背寫彼失業・因彼現時爲汽油公司之調代理人・當其與佛路日同出酒店時・一切酒費・皆由彼所出・在附近亞維爾非之酒店・彼曾交五元與佛路日・叫彼多叫一次酒・佛路日仙命・然彼將找回之款收去・不交還我・此爲之一切糾紛發生之源・官以二人皆有罪・閑彼相信・此二人・定到許多酒店及飲多量之酒・要五元之數・彼不必深咎・規定二人擾亂秩序之罪・各罰銀五元・如不繳・則罰處寄監七大・

檳城民用飛機場 奉總督命令 經即開工建築

據檳城快訊稱・該埠政府・經奉到總督金文泰之飭令・促即開工建築該埠之商用乘機場・現該埠政府・於奉到飭令後・正從事於籌備・想不久之間・即可興工云・

不忠職務的郵局巫人書記 總管查出立予辭退 并控以失信罪 官判百元担保

此間郵政局章程・對於有執掌財政之僱員・有訂立如總管於必要時・可隨時稽查任何執掌財政之僱員現款・是否短少・隨時可停止其職務・倘發覺其工作上有不妥之處時・前日在吉寧郵政局。有此種案發生・事緣有巫書記打立民查爾・年二十餘歲・前月被其總管召差拘捕・昨入控於地方刑事庭・指其失信之罪・被告承認其罪・但請法官從輕處罰・其言曰・予爲郵局書記・已有數年・向未犯事・前日有友人某君來・向予借款三十四元五角一占・不過壹小時之內卽可歸還・予不敢擅取公款・奈其用途孔急・欲取出該款・希望於一時之內・便得取回該款・詎知友人接款・甫出門・總管知及此事・前來慶欲清查現款・予自知不應如此・卽承認有罪・總管乃以電話召警探至・將予拘捕・指予失信・所擅取予顧知款交還・法官篤氏・聆其辭罪・憐其職務・且職務己失・損失已匪少・從輕處罰・判決須覓人擔保一百元・在此期內・不得犯事云・

樹膠界愁眉欲展還顰

△△△△△△△△△△△△△△△△△△△△

展的是因爲荷印經濟委員會經有贊成限制之意見

顰的是未知荷印總督能否批准

蘇峽時報巳述據亞十一月十六號通訊稱・余從可靠方面・得到消息・第二星期前成立・研究荷屬東印度現在調做及將來經濟之結構情形之經濟考察委員會・於最近會議中・結果贊成樹膠之限制・要其詳細辦法如何現尚未知・據人推測・此種限制・或卽爲某種由政府管制樹膠出口之辦法而已・又該經濟委員會・經將此次最後議決案・提交收支預算委員會・該委員會設於本年初・目的在審查荷屬東印度之經濟狀況・考慮節省及裁制經費之可能程度者・倘若該預算委員會贊成此項意見・則將草就確定之限制計劃・提交荷印總督由彼作最後之決定・在此種情形之下・明白地顯示・蘇巽經濟委員會有此種意見之遞到・――假如具有此事・尚未能得到任何官場証實――然與現在之時局・尚無補益・蓋彼經濟委員會其高之機關・勢所不能確定・究竟能否追隨此種勸告之後・而使確定之限制計劃・見諸實施也・

與警伯交友 竟得增加罪戾

―十五歲華少年經驗嘗試―

峇峇少年杜松生・昨日在余旋東街・販賣食品・因無牌照・被某號警巡查時・遂將其拘捕返警局・在途中・松生由袋中取出銀幣一角・欲贈該警・不受・回局後・卽具情報告警長入案・乃入控警三庭・指其無牌照爲小販・及希圖行賄公差之罪・被告請其現年始十五歲・初來本坡未久・不識規例・故未得牌照・便爲小販・扶官偶力氏・你何以被捕時・以銀幣一角行賄公差・被告答稱・行賄也・予爲結交朋友・給一銀角亦不妨事・官問・你知行賄公差之罪大乎・答我不知此・予只知結交朋友・以一角與之飲茶而已・法官稱言・判爲有罪・第一罪罰金二元・否則監禁一天・第二罪罰金五元・如無款可繳・改答四藤以儆・嗚呼與警哥交友・要罰五元・不然則打四藤・如此之友・實不交爲盍也・

來件照登

叻報執事先生大鑒・茲承下列諸位慈善家交來捐款國幣銀計二萬四千二百零一元零五占・本行除照匯交國民政府救濟水災委員會外・謹此報告・尚希貴報照爲記載於本坡新聞欄內・以彰仁風爲荷此請文安・和豐銀行謹啓・二十年十一月十七日

汝來埠華僑協益社轉來華東埠華僑籌賑會捐來國幣一百一十六元四角・另附華東坡捐款芳名一份・達乞登載・本坡適可俱樂部捐來國幣銀壹千元・國丹華僑小學學生籌賑捐來國幣銀壹的五八元二角一・本坡崇路鐵器塗料公司捐來國幣銀二百元・李鵬盛先生捐來國幣銀二十四元三角九・蒙生救濟中國水災會捐來國幣銀三千元・蘇廟利丰港華僑救災會捐來國幣銀二千元・西勢商務局捐來國幣銀一千元・沙羅越加吊坡華僑籌賑會捐來國幣銀四百四十二元四角八・時經華僑籌賑中國水災委員會捐來國幣銀二千二百七十四元三角三・森美蘭巴西板影籌賑中國水災捐來國幣銀一千二百元・森美蘭金馬士中國賑災會捐來國幣銀一千八百元・巴羅勝華僑籌賑中國僑災會捐來國幣銀一千元・爪亞郊商務公司捐來國幣銀一萬元・

茲收得東坡華僑籌捐賑濟中國水災

東甕城捐銀十元・莊成錦捐銀二元・邱百興捐銀十元・陳漢明捐銀二元・楊順和捐銀十元・劉遊胖捐銀一元・劉永逵捐銀四元・溫泰生捐銀一元・黃清郊捐銀三元・曾顯捐銀一元・香泉公司捐銀三元・吳吉捐銀一元・陳泰桐捐弗三元・黃亞捐胖捐銀一元・謝悲記捐銀二元・楊任友捐銀一元・鄭合順捐銀二元・陳瑞堅捐銀一元・許玉書捐銀二元・張桂林捐二元・

上下共二十條捐銀六十二元

來函照登 ―代更正―

叻報

編輯先生大鑒・逕啓者・頃閱貴報昨日本坡新聞欄內・登載有「萬泰和代理生殖鐵糾紛案」一則・內稱「僑基該司理李健民」・又稱「李君曰彼不過係司理」等語・披閱之餘甚爲詫異・至於該號股東曾郁文・而司理亦伊自兼・僑鄭人姓名係鄭建民・今在該號不過係記之職・並非該號之司理・深恐閱者誤會・故此特函奉告・請爲更正是禱・此請

大安

鄭建民謹啓

民國二十年十一月十八日

哀謝

啓者 先嚴禹甸府君不幸于十月十四日（卽陰歷九月初四日）申時壽終紅橋旅寓正寢于十一月二日遵禮成服十廿月十登日扶櫬安葬于青山亭永大三邑公塚之原壤各社團學校暨親友戚鄉族暨報代訃並賜祭品鼓樂花圈輓軸誄章及親臨執紼盛情厚誼存沒均感祇以棘經在身未能一一踵門拜謝用登報端藉申謝忱統希

鑒餘

棘人 周甲華 灼華 等泣血稽顙

（複）

民國二十年十一月十七日

店舖出租

茲有三樓之店舖二間在衣箱街九號及十一號屋內之後部有宏大之樓房每間每月租銀二百元欲租者請至叻報館或以七一六四電話接洽此佈

吉屋出租

吉寧街一二五號

欲租者請至新嘉坡吉寧街十四號梅耶兄弟公司接洽

承頂申明

啓者閩人黃進官趙泰暢趙紅弟三人合開本坡小坡桑蘭物拔門牌一百八十六號新義和雜貨店現因三人同意願將該店出頂與宋錦弟君承頂改爲炳泰號此後生理盈虧與出頂人無干所有各寶號商店與新義和來往借款會款等情限一星期內前來理清特此申明以免後論

出頂人 趙泰暢 趙紅弟 黃進官

承頂人 宋錦弟

民國二十年十一月十四號

國內要聞 一

和議中之黨務問題
寧粵分別舉行四全大會
四屆中執會成立後始改組國民政府
粵留滬四全代表紛紛南下參加開會

（九日港訊）寧粵和議問題：最近已決定先解決黨務問題，寧粵雙方分別舉行四全會：由四全會產生同一之四屆中央執監：由新中央執監改組政府：粵方留滬之四全代表八九十人已領旅費紛紛南下參加開會：惟雙方分別開會辦法：仍候寧粵雙方中央作最後決定：寧常會議召四全會代表：開二次談話會：設計委員會現分日討論提案：寧四全會定十一月十二日舉行：則粵亦決舉行：粵常會推委員蕭佛成石青陽談話：對和會雖確實消息：廣州方面傳胡漢民蔣僑孫科李文範同粵：

和議代表討論經過（上海通訊）寧粵和議自十月廿一日開始協商後：久久未能解決：雙方所爭持之點：（一）爲蔣氏下野與國府取消問題：（二）爲政制改革案問題：（三）黨務問題：蔣氏下野與粵府取消：依滬粵協商所決定：本爲同時發表通電：蔣氏且有電致張繼陳三代表：囑粵方汪孫伍諸同志：朝抵滬則將下野通電夕可發：但汪孫伍李諸代表抵滬後：寧方反悔：由吳稚暉以某中委日名義發表談話：謂滬粵協商：粵府取消電本在前：蔣下野電本在後：以致引起糾紛：其後經當之代表極力解釋：但此問題：始終不得解決：茲（一）問題擱置後：即轉入第（二）問題：粵方代表：提出政制改革案：該案共分五項：大要在消滅軍事支配政治：救正獨裁專制：實行民主制度：曾詳誌各報：該案提出後：寧方大不爲然：一方面放出空氣：謂如此重大提案：不應由十數人討論解決：且與黨章違背：一方面囑粵方代表勿當此案發表：免蔣介石面子過不去：但其後該提案竟由粵方自己發出：該案發表後：一般心理均極同情：謂此種提案正合多數心理：寧府年來種種失敗：非此不足以圖補救：寧方無法：遂無與粵方作原則上之決定：以上爲十一月三日以前協商經過：

最後決定黨務問題 第一二兩項問題旣未得滿意之解決：於時又轉入第三項黨務問題：查粵方代表之意：一二兩項問題：雖未實現和平統一之初旨：或可藉黨務問題而得一接近之可能也：黨務問題提出後：首由粵方擬定三種辦法：（甲）寧粵分別開會：對於產生四屆中央執監委員先行雙方協定：俾結果一致：（乙）寧粵合併開會：（丙）兩方均停止開會 另由兩方派出代表：另行妥籌召集四全會辦法：兩方初時完全反對，另行權任何辦法：宜俾國民黨祇有一中央：四全會祇准南京中央召集在南京舉行：但可盡量容納粵方代表 蕭經再三爭辯：寧方始允接納第一次辦法：（按昨七日上海電：雙方代表已決議採第一項辦法：分別派員向寧粵報告）．惟該項辦法仍須寧粵雙方代表觀察後：始能一致決定：同時仍須報告寧粵兩方中央：始能作最後之決定：

粵四全代表紛紛南下 惟粵方對該項辦法：已準備完全接受：現時留滬之四全會代表：約八九十人：已紛紛領取旅費：搭船南下：參加開會：并派吳來賓周一志兩人趕於五日先行回粵：報告一切：惟南京方面能否接受：當難推測：若寧方亦不反對：則此次之和平會議：已又告一段落矣：

四全代表之談話會（廣州通訊）中央非常會議規定每逢星期六日舉行四全會出席代表及黨務上級工作人員談話會後：第一次談話會已於十月廿四日舉行：第二次談話會：原定上星期六舉行：嗣因各代表前往各地遊覽：因而留會：昨（七）星期六日各代表在省市黨部禮堂開第二次談話會：是日到會者中央各委以：暨秘書以上各職員：省市黨部執監委員：四全會設計委員：四全會各代表：總共四百餘人：由中央委員鄒魯主席：說明該日談話會所討論之範圍：與第一次談話會所討論者：稍有變更：並將與次討論未竣之問題暫行擱置：該日討論是日討論要點：劃分黨務政治等九組：俾討論：範圍不致過于寬泛：以求得更詳盡之結果：乃在席各代表乃一致表決贊成：旋由各代表先後發言：對于討論開會問題，無不透闢盡致：直至十二時始散會：茲將是日所規定討論範圍錄下：（一）黨務組歸審查同曉：（二）政治組歸審姚傳法：（三）經濟組歸審陳炳權：（四）外交組歸審郭威白：（五）軍事組歸審張國元：（六）教育組歸審范苛：（七）實業組歸審周天驥：（八）僑務組歸審陳箇民：（九）地方自治組歸審陳君樸：以上九組由各代表隨意加入某組：俟星期二次云：

設計委員會開會 廣州又一通訊：現非常會議已決定：由秘書處於九：十：十一：三日召集設計委員會議：計討論黨務政治經濟各組提案，以便四全會開時：提出討論：至九日爲黨務組會議：十日爲政治組會議：十一日經濟組會議，茲蔣發出原函：茲錄寫務組開會通函如下：逕啓者：前定於本月九日下午二時：在本會開國難委員會第五次常會：屆時寧粵兩方均需出席爲荷：除分函外：此致

胡漢民等回粵 又此間盛傳粵方和議代表決定以胡漢民：孫科：李文範：先行回粵：其餘汪精衛：伍朝樞：鄒魯：陳友仁等：暫行留滬：俟蔣氏下野：求最後解決：又據國府消息：胡漢民：孫科：李文範：三委員：已于昨七日由滬乘綸西鄉船大輪號返粵：計程明（十日）長可抵粵：同時此間某要人已接到電：聞黨政各要人：已紛紛準備今日赴港歡迎：

蕭佛成石青陽談話「廣州通訊」常委員佛成：石委員青陽：昨與記者：發表談話爲次：

▲**蕭佛成談**（記者問）和平進行：與中央連日會議情形如何：（蕭答）近來蔣氏態度大變：陳銘樞氏願爲寧方代表：近日寶蔣所疑忌：和議難望其實現：（問）滬方寧代表有無來電報告：第七次和平預會：定何日舉行：（答）寧代表來電報告：第七次和平會：大約與各報所載相同：至第七次和平會議：未接到報告：何時舉行不知：（問）外傳寧代表有已於昨日起程返粵訊：確否：（答）此間雖有是種消息：惟未接到正式報告：（問）寧方已擬定開四全會辦法：粵方將以如何主張：（答）蔣介石取消獨裁態度：我方決不上其大當：（問）此間四全會是否展期開會：（答）如寧方軍械開會：粵方當亦照期開：決不展期：（問）最近國府對日交涉方案如何進行：（答）我方國府未取得國際地位：故對日交涉：極感困難：須統一政府成立後：當有具體辦法：運籌限度：都不能喪失國土：（問）第一集團軍何時派隊入粵（答）俟十九軍完全到京湘後：即可派隊入贛接防：但此係軍事行動：兄弟不甚明瞭：談至此：記者遂興辭而去：

▲**石青陽談** 石派赴審議敬修見記若：寒暄畢：記者與陳氏作如下之短談：陳云：寧粵和平代表：在滬開送預備會議：爲無實存結果：蔣氏態度極複：已爲國人所共見：迭日報上已載：當已揭破蔣氏之真面目：花蔣氏如是敷衍：和平之難施樂觀：勢所必然：最近中央會開臨時會議：籌議發會有詳細報告：特商對付辦法：但兄弟未便負責表云云：

國內要聞　四

張海鵬變亂時 黑龍江省城驚擾景況之補述

僅留空衙門 苦了小百姓

（卜奎訊）卜奎自瀋變起後：初時人心雖驚擾：商民秩序尚如常：至十月初十：忽有洮南鎮守使張海鵬：奉日軍命　來爲長官之說：於是政府委員：如竇聯芳鄭鴞皋高關宮馬景貴趙仲仁等：一時咸恐慌無主張：有主迎者：有主拒者：結果由竇劉兩洮見張：偵詢意旨：據張言：年已七十：決不貪圖：與萬私誼尤好：決不能乘隙奪其位置：迨竇劉回：一般人士心略定：未幾張又派其長子來卜答謝：政府諸員：大肆筵宴：張子旣悶：地方更穩：乃未逾數日：張副司令又有以馬占山代理主席之命：此電於本星期一夜間至江：翌星期二：忽又有張受日軍命必來之說：此訊傳至後：軍警界大譁：咸以大禍已迫眉睫：拒之無力：祇有歡迎：經會議後：卽派地方維持會趙仲仁等五人充代表赴洮：軍政要人：如竇：如劉：如馬：如鄭：如小萬：莫不攜妻妾貨幣寶物紛紛以逃：有赴哈者：有赴博克圖者，有赴泰安者：有赴鄉間者：碩城之內：人爲一空：謝參謀長旣逃：軍署稍重要者：祇剩一唐副長鳳書襄贊書心田：軍警方面：則由一軍警督察處長李廣德負全責：警務處長竇聯芳：省會公安局長梁積旣逃：於是派劉書探長守忱負公安局責任：省府秘書處汪秘書長：前四月卽以病請假由叢秘書代理：至此叢亦逃脊走：已成一座空衙門：民政廳則派張科長代：財政廳則派朱科長代：實業廳長許光雄：本爲萬之近人：萬某旣走：許亦與梁積隨轡以行：遂派該廳貢科長代：教育廳則派陳科長代：清鄉局則派陳處長代：廣信公司本爲江省財源之總匯：自改官銀號：由萬當見接辦後：巳早被萬某提取一空：財政廳庫款：亦無不被萬某提走：迨高辭後：改委一馬：至此馬亦逃：又委一劉姓負責：然號中以前基本之款：所謂現貨者：早由萬高掃數運走：卽永遠不兌現之紙幣：亦已一無所有：劉本一小職員：一旦三遷：且兼總辦：不管將來，如何應付：祇求當下之空名而已：以故肯任之不辭也：江省經此波瀾：實禍雖尚未臻：然官私各款：全已席捲潛逃：彼夙常身住大房：乘汽車：抱小老婆：推牌九：打麻雀：不惜一擲萬金之諸闊老：則寬逃安樂之地：仍享其逍遙自在之福：偏剩此，般二三十萬窮苦商民：在此看家：每與一機關：皆只有空房：並無一負責職員：或有一二人：非無家可歸之辦事員：卽係員或總差：甚至各機關之衛兵：以無餉可領：卽各換便衣紛紛四散：至於各機關薪餉：早巳積欠半年：此次事起：各長官悉擄款以去：屬員中之每月撙一二十元不得一文者：甚至已逝多初尚著單衣者：令人見之：心爲悽惻：財政廳長作屏：執於其位：加捐加稅，凡可以爲萬某搜索者，傲至河沙：亦不放手：今春病後：卽走哈爾濱：九月十八日以前：因謀加某稅：會同卜奎一次，召集各省稅員會議：一聞瀋訊，連夜以去：會議尚未開完也：及事急：要軍餉者：要政費者盈門：悉以無錢兩字爲答：軍警餉已發至九月底：政費則僅發至七月：政費財廳靡發：而各機關則仍爲長官所扣：抑制不發：蓋發則財散於衆人：未必能資救濟：不發則換金票換現洋：攜之以去：尚可自肥也：以故近四五日來：黑垣各機關之下：對於長官：無不俱恨：第是各大官全巳渺如黃鶴：蹤影杳無：祇管他一家安：誰管你一萃哭：又何怪其數人尚在千里以外：而乘職業城以逃：此以所謂特簡任官員：甚若黨部：自清黨起卽無形解散：其他如中小各學校：亦皆將學生遣送回家：卜奎無中學以上之校也：此外如商家：則仍照常買賣：自十四日發軍來卜風緊：官銀號交通中國各銀號：則悉閉門：小錢商亦停業：金店亦不招買主矣：十五日午：有日飛機一架：翺翔大空者近一小時：軍政商民：鑒於錦州之變　盡形驚駭：是夜小雨淋漓：冒雨上中東車以去者：男婦老少：幾難以數計：然皆中等以上之家也：最可笑者：住南城者：避之於北：住北城者：避之於南：住東西城者：亦無不援援避之：甚或有將男女小孩寨之於家：而個人則東藏西躲者：其尤可笑者：某廳長眷屬無不逃：而七十歲之老爹：則留此看房：此所謂老人如廢物：雖死何足惜：矧今之新學識：父母本爲人機器：當然可以不必管他也：十五日夜：新主席馬占山：巳自黑河到太安鎮：又主拒張：聞昨夕巳在洮昂路中江橋附近與張接觸：至今日勝負尚不知：但聞張巳有兩團長巳倒戈：橫聞張之叉桿：因受國聯及美國之威嚇：巳不敢再擴大：若然：卜奎日前之危庶可免乎，不過舉害一日不收回：則黑龍江一省：不啻孤懸邊外：矧北鄰亦張牙暱獄：以俟機會：嗟我商民：果能託蒼蒼之福：免此塗炭乎：卜垣各機關旣個悉走：凡事無不停頓：商家惟有棋米鋪買賣尚好：其他卽關板：亦無人問津：貨不銷：亦不能來：匯旣停：江大洋一步行不動：卽與哈埠亦幾無形經濟絕交：如再遷延一月卽無戰事，江省亦巳山窮：倘再發生不測後患幾難設想矣：千十七年吳俊陞死爲福麟來時：省庫尚存兩當餘萬現金：卽省府亦存千萬餘元，廣信號所：實則歷年爲公家借墊軍費耳：論其資本年年有盈餘：丁夢武謝符臣交卸時：每江洋一元：尚兌江帖三百餘吊：一時人無不怨丁謝矣：及丁謝辭：今則不過年餘耳：已非一千二百吊不能兌江洋一元：在當時論者：莫不曰江省財政：卽兩年無收入：亦可支持：詎今不過三年：論收入則較當時多收一倍　而今則如何庫存一無所有：舉從且累累：蓋財廳與省府及公司各款：無不爲某某捆載以去也：江省現時：總算有一宗好處：如強盜來入門：不過僅剩周圍不足四里，空城：及數十萬小商民耳：以視遼吉之以我之金錢資給敵人者　大可放心也：省城如此：各縣更以受江錢之累：無一處不窮：卽大縣如齊泉海倫：警學／費：亦早無可開支：以故前此聞張海鵬來：覺在表示歡迎者：蓋藉此可以免去算賬：以一走了之耳：與俊陞時代：各縣政治雖壞：尚多數守法：今則法之一字：直同紙上空文矣：江省吏治之壞：可算全國之冠：有此大凶：凡具愛國熱心無巳被殺之劉維柏發：無一人敢饒話：其甚者：更或走入過激一途：今忽遭此變革：究竟江省局面至何光景：眞不敢想：一言以蔽之曰殆哉殆哉：夜中聞烽火聲：監獄跳出十四人：富揚擊斃八人：今夜益不敢睡：是在荊天棘地中也

＊　＊　＊

國內要聞　三

民電聯會大會情形

注重官營民營之互助

（京訊）全國民營電業聯合會於上月三十日上午十時假中央飯店大禮堂：舉行第三屆會員全體大會：到會員松江電話局金思　：戚墅電廠洪孟孚：吳興電廠李彥士：沈嗣芳：漢口水電廠汪壽緘：蘇州電廠丁春芝：張岡梁．無錫電話局鮑錫藩：　穆藻：及各廠代表各機關來賓京內外各報記者共二百餘人：由汪壽緘主席：開會行禮如儀畢：先由主席致詞：略謂今日爲本會第三屆年會之期：自成立至今：已經三年：計現在加入之會員：遂分會已有二百四十餘家：省區佔十八省：發電量佔全國百分之七十八：能得到這樣踴躍的原因：都是政府法令上保障之功：與在會諸君努力進行結果：本年內災外患相逼而來：以致東北及邊遠會員未能趕到：尤以遼寧吉林安東等處：困於暴日勢力之下：盛風浩嘆：這是對於此次年會中最痛心深刻的一個紀念：談到本會目下狀況：會員的組合：南至廣東：北至北平：西至四川：東至浙江：已佔全國之多數：而國外活動已加入法國萬國電聯會：美國電聯會：與德國世界動力會議：國際上均有相當地位：良好的基礎：似乎發展的民營電業應該有一種相當的發展：但是由事實上看起來：并未有如何的進步：這是甚麼緣故呢：這皆是由於環境上不良所致：一則爲內亂頻仍：金融緊迫：一則是水旱爲災．市面凋敝：所以將來的民電事業：一面要希望環境優良：一面要集中財力：改良設備：減少浪費：使效率高：成本低：面供給普通發展經濟的效能：而啟發合理化的：電廠電氣：爲一切工業的原動力就是一切工商業的筋骨：必須筋骨健全：然後種育機能發達，我們對內固然要成合理化的電廠：面同時仍要希望政府與民衆合作：要仰賴法令的效力來指導維持：俾完成整個的電氣建設：這是最誠懇的一個希望：至於本會兩年來經過的工作：都已詳載季刊：現在爲概括簡要起見：另製有總報告表一種：請諸位指導匡助等語：次由建設委員會代表惲蔭棠演詞：略謂貴會成立已有三年：成績已周主席報告：有此合作精神與奮鬥力量：甚是可希望：電氣爲公用事業：本會是主管機關：從前官商相分，現則發展電業是同一目的：官商是應合作：且本會亦辦有幾處電廠爲試驗：所感困難是與民營相同：但禁止偷電一項：官營比較民營處得稍佔便利：現世界如英美各國：關於業務與技術：俱是分開研究：各種刊物日出不窮：俱是專家心血所結：國營民營：各國現在爭論正烈：但是經濟落後的中國　此種爭論目前正不必去過問：但採取各國技術：辦公營也好：民辦也好：來共同發展：共同合作：以增加中國的生產力：這是本會對於貴會所抱最大的希望等語：次由交通部代表周繼堯演詞：略謂電氣建委會是主管機關：電話交通部是主管機關：建委會對電氣不分官營民營：主張合作：交通部對電話意亦如此：今幸得與全國民辦電話同業相聚：得此機會互換意見：希望將來官商本互助精神：同來發展電話建設等語：次由國府委員秋伯昭演說：略謂前往漢口觀察水災：其時水勢甚大：全市俱沒水中：外國經營電廠俱已相繼停業：惟獨中國民營旣濟水電專家：尚在種種設法：種種奮鬥：能在大水中工作三個月：從全市光明不與斷絕：此可見中國人辦事毅力：殊可佩服等語：次由首都電廠廠長鮑國寶演說：略謂電業是一天比一天進步：不圖進步：不能維持：自貴會成立：互相團結發展：是有很大成績：現時各國電廠俱趨向聯絡發展：英日兩國是更有顯明成績：本廠刻亦採用聯絡方法：與津浦聯絡發展：覺亦頗有成績可言：尙望同業更進行大聯絡等語：次日西門子電廠經理德人獨錫克演說：略謂以外國人參加同業盛況．實覺非常榮幸：現世界對國誠公布：國力合作俱感有極大興趣：敝行是德國名廠與世界合作有相當成績：在過去之年代中：敝行對貴會各會員公司已有相當貢獻：無論何業發明：皆必經過種種困難：貴會對於電氣發明是已不須此種困難經過：但在現在外國的缺點：就是物質過發文明：以致供過於求：不得不向他國謀銷路：中國今日：物質文明：固然要謀發展：但中國固有精神文明應當要保其存在：既不致再蹈歐洲覆轍：德國受外力壓迫：所受條約束縛痛苦：是與中國相等．但德國努力奮鬥到今：已達到相當建設程度：中國祗要努力自強．亦不患不能與各國並駕齊驅：多難興邦一句話：此是德國與中國最表同情的態語：次由全中公司代表楊景時演說：略謂本廠係中國人自辦：經過無數艱難：方始得獲相當成績：但是中國人習慣愛用外貨而不愛國貨：以致國貨難發展：今在抵制劣貨之中：幸本廠有此相當基礎：希望貴會予以切實指導：使製造品得日益改良：能與外貨爭衡：并希望合作共同提倡等語：次由會員鄧子安莊仲希項仲容李達士鮑錫瑞一新諸界：李伯遼張夢園有演說：從略：末由主席致答：略謂今日承各來賓各會員不吝賜教：實深榮幸：就賜教中歸納幾點：（一）從積極進行與是在消極方面：現在進行是要到積極方面：（二）物質文明發達結果是歐洲的銷路：應保留：中國固有精神：是值得我們注意的：（三）不分官營民營：是要積極互助：在同一目的上共同發展：（四）原料是要力求自造：（五）全中公司國貨是要同來提倡．（六）中國病在散漫：如要強健：須人材團結：經濟團結　方有力量：以上各點：本會是俱竭誠接受：期不負各位賜盛等語：報告畢　即證成攝影：業毅散會：晚間西門子洋行假中央店飯宴請全體會員：并放演影片助興云：

馮庸自述脫險經過

（南京訊）瀋陽馮庸大學校長馮庸：脫險到京：茲錄馮氏述被擄脫險經過如次：馮氏云：日本軍隊：於九月十八日夜襲佔瀋陽：校舍於二十二日下午：日本關東軍憲兵司令部：派大隊兵士至馮庸大學內：將余拘去：並詢余一切校內狀況：至二十三日下午：派大隊兵士：將余押至學校：並將學校四面包圍：問余云：（一）是否曾經[illegible]：組織義勇軍抵抗日軍：余答：[illegible]：當然不能去平：（二）學校內有無[illegible]宣傳品：余答：並無此項刊物：（三）[illegible]有無軍械：以作反抗日軍之舉：余答：[illegible]槍械二百餘枝，作爲自衛之用：並不準備[illegible]人：問話完畢：遂入內[illegible]門窗器具等等：[illegible]：下午三時[illegible]至夜七時方止：並將學生軍所有槍械完全[illegible]去．余則仍奉憲兵司令部拘禁（[illegible]）：鎖閉一黑暗小室中：以二憲兵武裝監[illegible]：並爲免洩漏消息起見：一切[illegible]：均用日人傳遞：出室小便：須先得看守之同意：牢獄生活：歷數日之久：旋予友駐[illegible]日人木村：得悉予被擄消息：即往晤本莊：要求保釋：本莊囑保二宮所擔（[illegible]）：木村復訪二宮：并代予解釋：囑馮庸保一辦教育之人：可擔保其他行動：並經[illegible]：始於十月五日釋放：計被監禁已十三日矣：當釋放之前一日：二宮要求予具保結：並附三項條件：此三項條件　係由日人書就：（一）擔保不紊亂滿洲治安：（二）對日本軍事行動：不准宣洩：及不利日本宣傳：（三）暫時不離開瀋陽：予當時被逼迫不能自由：只得照簽字：當於五日由木村[illegible]宅辦予保出：暫住私宅：但行動仍受日軍監視：予被釋放後：本莊等即派人勸予：要求出任東北領袖：組織獨立國：並附有兩項條件：（一）承認日本在滿蒙一切新得權利：（二）於軍力：由彼充分幫助：財政由滿蒙會社充分幫助：予當時拒絕：並聲明此種作法：何以對國人：即日本朋友：亦將罵我無人格：旋本莊又派人告予：若不承認：即有如何何不利：予當告來人：[illegible]日被監禁時：若日本軍隊殺我．是死得冤枉：若我在我不肯做東三省獨立領袖：日軍殺我：死得光明：磊落：亦復何懼：來人傳回：復經數度威脅：予則始終拒絕：予因誓欲在日軍勢力之下：生命毫無保障：乃要求木村：轉向本莊要求：轉赴大連居住：以免在瀋諸多不便：經由木村與本莊再三商量：始允許：遂於七日由日軍監視乘輪赴大連：抵大連後：即有日本警察跟隨：[illegible]大連當局：[illegible]大連消息：深恐受危險：特爲予來保護：當畢：即促予赴太和旅館下榻：行動均受日警監視：毫不自由：予抵大連後：周居數日：乃復與木村圖電商洽：請轉與本莊相商：允許赴國外遊歷：復經木村與本莊再三磋商：始獲允許：乃於十七日由大連日本當局：派探護送至東京：予抵東京後：即向日方要求赴英遊歷：經數次磋商：始得答允：由日本發給赴英國護照．[illegible]：[illegible]後：即於二十二日乘車到神戶搭輪：因[illegible]輪在上海停泊：二十六日晨輪抵吳淞進口後：予即乘機登岸：在滬並未耽擱：即於當日下午搭車晉京：

中國人的驚外性

之子

我不大懂得我們貴國人，爲什麼偏偏這樣好驚外。不論你在那一個公衆的場所，或是在逛街的當兒，耳官所接觸到的，多是咕哩咕嚕的洋話；然而，所說的人，多是我們貴國的一般先生小姐和太太們。而或洋話中帶着一點洋氣揚的，那便是挾着厚冊子的學生們。

我還記得在很多個星期以前，在某會的游藝會裏，見着一個很摩登的女郎，在不着意的當兒，碰着一個老態龍鍾的婦人，這位摩登小姐，絕不顧慮及對方是什麼人，「Sorry」這句話，竟衝口而出；雖說了還不打緊，祇可憐那老婦聽了，它瞠着雙眼，還以爲她是在說「領你」呢。

還有足令我痛心疾額的，便是當我接着內地的朋友寄信給我時，信面裏總有數行蟹行的文字，影進我的眼簾。

很多人說，說洋話，寫洋文，這是一種摩登的表示，然而，照我的意思，表示摩登的地方還多着，何必要這樣的對着中國人講洋話，寫洋文。

其實，這是中國人永遠革不掉的劣根性，說文雅點，這是中國人的一種驚外性。

抗日救國聲中的上海（二）

路人自滬寄

而且，每日慕鄉不得志因還不知有多少人啊！這樣看起來，我們就知道在這「抗日救國」中，租界內旅館的生意真是一交關好來兮」，老板們大發特發其洋財了！說到這裏來，小子不敏，又有疑問了。爲什麼平時高唱着「願爲戰死鬼，不作亡國奴」的愛國志士（？）們，在日本的兵艦猶未開到之前，就連忙帶着愛人搬到租界去呢？這樣，一個國府裏的和人打起仗來，他們心是要搭郵船到紐約倫敦巴黎：：去嗎？嗚呼！中國的愛國志士們，可以休矣！

（四）戲院舞場增熱鬧：租界是上帝的靈殿，日本的槍炮是不敢打到（？）的，于是在這「抗日救國」中，租界是「天堂」，是「鐵國」，而租界內的居民就是「超人」的神仙了！所以，一入了租界，志士們就連「抗日救國」「共赴國難」「到前綫去」「：：：：：」這些救國的名詞都忘記了！因爲他們現在不是中國人，而是「租界人」，因之中國的存亡是「營龍頭的」了！因此，儘管日本在東北怎樣地加緊向我國進攻，儘管日本加派大批兵艦來中國的沿岸示威，他們在租界的還是大玩其樂人，大尋其開心！也因此，無論那個戲院（最驚脚的也好）的日夜場都是「座滿，下場請早」。等待室的翩翩公子和花花小姐們總是站的水洩不通，好一個空前的熱鬧景象呀！說到跳舞場，更是「盛況」了！每下午五點鐘起一直到天亮，低昂的台上音樂，宛轉的舞女歌喉，和日軍在東三省掃射着的機關槍聲和踏節奏着！啊！東北同胞血的跳舞和跳舞場裏肉的跳舞，正在鬥豔爭美呀！「商女不知亡國恨，隔江猶唱後庭花」，中國其可救乎！？

（五）救國義勇軍不軍：在「準備宣戰」的塞調唱的起勁的時候，上海不是大擂特擂要組織救國義勇軍嗎？於幾天之內，不是有萬幾個戰士（？）已經報名了嗎？怎麼數經閱月，上海還不見有一個救國義勇軍在馬路上跑呢？連一些義勇軍的屁味都聞不到呢？真不知「救國義勇軍辦事處」在幹什麼！？據說因爲某種原故，救國義勇軍已是不軍了。

我因爲不是當事人，自然不會明白其底相。但我總想不出這個原因吧！第一，政府對日「自有辦法」，何必人民動貢獻？況國家已有幾百萬的國防軍隊？第二，國際聯盟對日軍的暴行「當會說公道話，強制日本撤兵的」；「和平解決是有希望的」，所以國民自不必動武！第三，我國素修，急來才抱佛脚，現在情勢緩和（？）得很，佛脚自不用抱了！！有了以上三個原因，所以救國義勇軍畢竟是不軍了！

（六）學校殘餘的死灰：現在各個學校都皆行復課了！奉行「鎮靜」的法令了！進行「讀書不忘救國，救國不忘讀書」的調調了！一切的一切都恢復九月廿日以前的狀態——「平靜無事」了。抗日會早已無形解除武裝，宣傳工作早正式停止，抗日的空氣早已消沉了！志士們早已逃入被窩裏去了！可是，學生志士們畢竟是「革命」（？），畢竟是「愛國」（？），畢竟是要面孔，于是復課中從要嚴受（？）軍事和吝嗇的訓練，藉表愛國（？）的熱忱。但是，每天早上，喇叭聲自吹；體操自體操，打球自打球，讀書自讀書，「營營擾擾」的，誰來管救國呢？啊啊！學校裏救國的工作，已成爲「殘餘的殘餘」了！大概日本還不知道中國有這麼多的愛國學生志士吧？不[illegible]，待才[illegible]學生志士們不怕的這些愛國的學生志士們打吞嗎？哈哈！

就上面這些情形看來，我們就可以知道在「抗日救國」聲中的上海，究竟是一個什麼「景相」」了。這時，各報可以決定中國前途的命運看怎樣了。在國難當頭說得好：「在國家將亡且夕之秋，政府還會大叫「鎮靜」，志士還會唱「樂歌」，中國的養的工夫可謂成熟了！看看中國前途注意此點，將來必能博得世界各國的同情！」好吧！國亡了，我們還是「鎮靜」到底！國亡了，我們還是「樂觀」到底！世界各國請給我們以「同情」啊！

一九三二，十，十九，於上海寄寓

（完）

白熱燈下

專

我想找題材，伏在書桌上沈思着，有時仰頭看那刺目的白熱的燈光，呆呆地沒有一些兒意味。在覺中的印象，喚起我兒時的回憶了。

忘！是誰的詩句「秋燈如豆慘無光」，那正是我小時居鄉夜讀的情景：一盞菜供燈草的油燈，不滿三尺的輻射面。光圈以外的暗影中所生的鬼影幢幢的幻覺，緊緊地襲上心來，使我感受莫大的不安。在今日看來，十分可笑，而當時莫名的苦惱，又非今日的心情所能領會的。

唯物論者的話「物質支配人的意識底一切，不是意識支配物質，或有永遠不易的意識，它是因環境——物質——的變遷而變遷的。」這些話是可信的。

現在已算是沾染着西方文明的一面了。對於落伍的東方文明，實在未免有點鄙棄。甚至傳統的不合時宜的思想，也隨之而失其支配的力量。

假如我把一盞粗陋的油燈，和白熱燈放在一起，任便那個也站在歡喜用白熱燈這一邊。所以崇拜西方文明的當然趨勢，已成現實的合理的意識，只有抱殘守缺的舊物遺民，拚命去擁護殘絕的古風。什麼都說是精神至上，把切事物都倒拉上數千年前的路上去。

無論是孔子也好，釋迦牟尼也好，摩西與基督也好：他們都是他自己時代的哲人，有超人的言行，有極偉的豐功，但今日我們看來，也都不過是考古家所研究的木乃伊。當他們是這全世界的歷史博物院中的最有價值的陳列品則可，硬把他們的嗜好做現代的繩尺，就是最笨的人也不苟同的。

然而，這樣睜眼睛的人卻不少。爲甚麼他們故宣揚個東呢？

我們知道：他們所供奉（也可以說是利用）的偶像，就是他們利益的擁護者，權威的謳歌者，要緊因自己的特殊的權力，就排出偉大的偶像去欺騙那無數的被壓迫者，使迷失自己的意識，消滅反抗的覺悟，子子孫孫，永遠頓時吟於他們的脚底而無懈。最後明的事實，如實證時代的需要來宣傳用的書籍，看服膺就是最忠明證。可知這天賦嗎者看代文化，中國人的審道德的居心！

更有一些最鬱不過的人，以爲西洋文化的侵入，便弄到中國不成樣子。再不復興固有的文化，那末，亡國是一定的了。

那自命整理國故的胡鴻說：「值得讀的中國古書，不滿半打」，雖非絕對的見解，然亦可見所謂中國文化的衰微與失望了。

我們的主張：既不是盲目倒拜於摩打與汽機之下，也不是生吞活剝，把國外人的東西，搬將過來；而是應用現代正確的科學頭腦，從新估定所有的文化的價值，尋求適應現代生存的融會意識形態。中國有中國特有的條件，歷史的車輪，總會搬運我們的時代到應到的地域去了。

這不是滑稽的預言，要是不信，研問三五十年前油燈時代如道有今日白熱的燈否？

吳鐵城對報界之今昔

執友

當數年前吳鐵城爲廣州公安局長時，予方執業于現象報。時主現象報筆政者，乃爲以敢言稱之郭唯誠也。郭當年以吳鐵城持廣州治安不力，市內往往有擄人勒贖之事發現，該報內部又嘗發生風潮，有須賴警察以維持秩序者，郭以之訴於公安局，而公安局不理焉。郭由是大憤，推想廣州擄人勒贖者之所以頻生，皆緣公安局未能盡其職責之所致，遂以春秋責備賢者之義，奮筆直書，錄縱論之曰：「公安局爲擄人勒贖總機關」。其標題之尖銳如此，則其字裏行間，不少攻擊之詞，自可以見。惟文未發表，事已爲公安局所偵悉，吳竟以電話致郭，謂公安局之緝匪不力爲一事，貴報糾紛之不便擬警干預又爲一事，不能併爲一談，總之曰公安局爲擄人勒贖之總機關，吾以此文不發表爲便，若一發表，恐于貴報非所利也。郭曰：利不利非所計，吾必付刊，其倔強之氣，殊足懾人也。吳知郭不可以口舌爭，遂不復言，僅命警前赴現象報，監視不准排該文而已。吳之對郭，能遷就如此，固由郭之不顧一切，吳亦不敢過甚；而吳亦能此，不能謂非尊重言論界也。乃吳自家中省秉，得置身於事府幕下供奔走，似已習見省府對待輿論界之習慣，對于報館，常思用高壓政策。前因蔣對和會之新聞載筆，以致會議前途，擬阻尚參，吳遂遷怒於報界。妙想天開，發爲最好報館停刊數天之旨。國中輿論至是譁然，抑何其奇也！然除吳發其謬論外，會食報館飯之部分子亦會其同樣之謬言，事府袞袞諸公服中之輿論界爲何如？可以想矣！

香檳票

郭

「現在只是金錢說話，所以找錢就是我們唯一的出路，也是我決定買香檳的理由。」我說。

「香檳？」明不很明瞭的問：「什麼時候學會喝酒？而且這和掙錢有什麼關係？」

「香檳，」我耐心的解說，「這是你之所謂馬票，每票五元，彩銀幾千幾萬不等。以極小的投資，得到鉅大的利益，這就是他和掙錢的關係。明白罷？」

「若是會中彩，那當然是有利的投資。」明說；然而他嘴角的微笑，明白說：「我就不信你這東西會中彩！」

「你這卑棄的態度，不是青年所應有的；」我莊嚴的說：「假是我的樂觀，也並不是沒有合理的根據。我們生爲二十世紀的人，對於一個問題之應付，應當用冷靜的頭腦：科學的方法來分析，然後由這個中尋求答案，這是唯一解決的方法。香廳：：：」

「譬如這香檳？」明插着說。

「就譬如這香檳能！假定現在買票的有二萬人；這二萬人中，要少就有十人中彩；而這十名中剛有一人係首獎，這是不能否認的事實。」

「這是不能否認的事實。」明不願意的承認。

「對的。再進一步說：我和你是要加拔五十萬的居民之二，然而我因爲買了一張香檳票就成爲二萬人可以意外中彩之一人，也是十人必中之一人，也是必中首獎的人——這也是簡明的邏輯。反之，你此時的地位，不過是和其他對於搖彩與這一線希望都沒有的四十八萬餘的蠢才之一！」

「蠢才麼？我們等着看能！」明還是倔強的辯。

「天啊！」明緊張的讓：「你沒有將我那三元錢去買你的香檳票麼？」

「這樣激烈的感情的變動，對於心臟和腦神經有無窮的損害。就是我有錢，也無需這麼的慌張。」

「那個我是備着買皮鞋的呵！」明說。

「皮鞋是什麼？」我鄭重的問：「不過是大千世界中一粒須彌介子，我們燦爛萬來的生命裏一點小物件：先總理的三民主義中也有提到，可見其不重要了。就拿你現在這雙皮鞋說：是的，你自己可以說他是一雙體面的皮鞋。然而有什麼要緊？擦點鞋油揉揉，那不是一雙尋常的皮鞋？下面穿洞，只有你和老地知道。多穿幾時，洞子擴大點，也沒有要緊，反正已經穿洞了。是的，你那三元是給我拿來相湊的，你多等幾日，彩銀收到，那三元當然分文不少的奉還；而且，若是那時我覺得高興，也可以格外買給你一雙簇新的時髦皮鞋。」

「啊，我的皮鞋！」明憐着頭用小孩子「媽啊！」的聲調哨着。

：：：：：：：：

星期一的下午，明挾着一份報紙，臉上掛着勝利的微笑說：「讀了今天的報紙麼？」

「讀了。」我說。

「爲什麼看不着你的香檳的號碼？」他逼着問。

「不會的，」我說：「那是羞牛拈錯了號碼。所以」，我疑視着他的面孔說：「我們不中了！」

「我們，你說什麼？」

「沒有什麼，只是這樣，我出二元你出三，結局你還是我們的大股東！」我冷靜的說。

小白龍部中之要諸葛

遜華

瀋陽陷後，沿近之騎匪，乘勢蜂起；城中搶案，無日無之，劫車之舉，亦報亦大書特書不一而書。日人乃因而利用之，總其其梟傑，供給其軍火。如有報所載之小白龍者，亦爲騎匪之魁魁，手下不下數千人，出沒於瀋之東北，號令嚴明，初不專以劫掠爲事。自本庄等以甘言重幣羅之，始大肆其騷擾之伎倆。迫日寇，塞于日人彈炸錦州，荼毒我民，無所不至，殘死狐悲，物傷其類，遂幡然有反正之心。其部下有要諸葛者，錦州人，爲留學德國之畢業生，以不得志于東北軍界，而投入綠林，爲小白龍之謀主，言聽計從，號爲要諸葛。錦州之炸，適死其父，激於不共戴天之仇，力勸小白龍，毋爲虎作倀，遺羞千古。其部下之較有知識者，亦以爲然，遂毅然爲前途倒戈之舉。聞近日殺傷日人口不少，本庄等極爲焦慮，有援師不至，即當退出瀋陽，以避其鋒之說。若小白龍者，忠勇激發，固非陳將軍張將軍可比；而要諸葛者，不忘父仇，亦可謂賢矣！

遼寧歸客談

玲瓏

余戚陳君，夙商於奉天，昨始脫險回粵。記者遇之於廣州，即以奉天日軍之近狀。據云：自奉吉要地，被日軍佔後，人民稍有資財者，莫不絜眷他徙；蓋駐守之日兵，架大炮於各要道，分隊出巡，荷長槍，上刺刀，無著著備戰，一種肅殺之氣，令人不寒而慄。對于檢查文件，尤爲嚴厲，各處付來之書函，均被查驗檢閱。故日來寄來郵件，皆非常延滯。檢閱後，信內信外，均蓋一長方形藍印，印之上方，有「檢閱濟」三字橫列，下則有「奉天日本城內憲兵分隊」字樣分兩行并列，印文係隸書。如查有可疑之函件，則按址追究受信之人，故以人人自危。日軍除日夜警戒外，復用飛機散發傳單於城郊中，闡述其散傳單之旨意，當余離奉之時，即見機又散放印刷品，該印刷品題爲「日華兩國親善親案」，內印兩種文字，上爲日文，下爲華文，末有「大日本軍司令部」字樣。茲抄錄該傳單原文如下：「遠因在滿洲起來的不祥事變，是尚奉天中國腐敗的軍閥故意事，因爲爆毀鐵路起來的。因爲這個，日軍做守備鐵路沿線維持治安。現軍今滿洲各地漸漸顯見的平穩了。中日良好關民間最當不許何等的對敵行爲，花相和睦，努力其業，增進福祉，是所切禱。」如此則日人以此次事變之責，盡歸於我國人民身上了。文中所謂諾及早撤兵，毫有誠信之意耶；吾人觀此，其感想當如何乎？

國際要聞

德國失業問題嚴重

今冬將有七八百萬人失業　勢非請社會私人救助不可　軍隊現已開始募集衣食錢財

（柏林十月十日通訊）德國今冬將有七百萬至八百萬之失業者。政府將不能救濟。剛開始進行請求私人援助。政府官吏開會。討論籌今冬起草一非常計劃。包括分配煤食品。柏林報紙。已請社會私人捐助。與美國報紙舉辦之募款頗相似。德國軍隊。在九月中旬。已向柏林住戶搜集衣物。錢財。向小商店募集貨物及其捐助。每日派軍運輸所得之白麵及其他食品。有一部在街市募錢。九月末。已募得大批衣服食品。貯藏各較寬區域。以便分配。漫漫長冬。皆請援助。人類投之。柏林人士之反應。亦殊不同。飯店及較宏實之商店。同意十一月二日至七日。舉行「犧牲週」。將以今冬賺收八百分之款。作爲今冬救濟基金。此外尚有他種募捐辦法。有某居住區居戶。在街上大書「失業者自吃」云。

中日兩代表在國聯三場舌戰

中國保障和平之苦心從此大白於天下　歐戰後十餘年來極有步驟之外交陣勢

世界新聞社日內瓦通訊。九月廿五日行政院之會。中國施代表之宣言有云。九月廿二日行政院之議決案。自中國觀之。乃初步之處理。現須根據盟約第十條款。要求完全退兵。並須速組超然性質之勸察委員會。派員赴被侵襲地帶。詳察原狀之恢復與否。據以報告行政院。行政院並將對日府宣言。謂若日本不卽退兵。則是爲會員國而不遵盟約。不盡應有之職責云。日本苟不踐約而行。則不能受行政院之干涉。且將引起全世界各國之一同干涉。抑本代表更有進者。中國民衆之安靜守輯。可以斷其不致有害於日僑。然日代表報告。是見日本之軍隊與逗留於不應駐防之地。若中國之不能見信於日本。其如中國人之不思路信日本人者。則超然地位之勸察委員會。益當從速組織云。

九月廿八日晨。中國青年示威游行搗毀外交部之消息。傳至瑞士。國聯行政院主席勒樂大爲驚動。歸者西報記者發地不審愼之引起遠方人誤會。至王外長遭無妄之災。是夕行政院卽召集會議。主席鄭重報告王外長受傷事。同舉日代表芳澤卽云。本人聞訊深歉。面對吾友王外長深膝欽佩。施代表卽應聲曰。此種感觸。兩方相同。（謂王外長之對芳澤。亦有相同之敬意也）。並譏芳澤。言之頗爲敏捷。其後日代表宣讀一議案。有日本退兵路。顧附以條件云。但以確保日本人民生命財產之安全爲度。其他一切辦法。概無庸議。（言勒察委員會之不必組織）施答確期者則更幸。又在退兵之後。己往之原狀能恢復否。被搶之人員能開釋否。被收沒之財物能卽歸還原主否。昔本人所樂於傾聽者。此外本人又須敬詢我同僚。亦曾悉日本飛機擲炸彈。毀及中途綫（原名京奉綫）之火車否。亦曾測悉沿火車路一帶。均被解武裝否。如彼勸察委員會有助于退兵事之順利成功否。不知我僚之意見。謂當設立否也。此時日代表濃襟深抱。令人有莫妙其測之概。其對擲炸彈解除武裝等事。不置一詞。僅作堅決之宣言。拒絕勸察委員會。謂此乃雙方交涉。用不着第三者干預。中國施代表甚老練。不復拘執前義。謝卽改取執中之道。提議由行政院另組織監督退兵之委員會。（未完）

密勒報評東北事之公論

侵略東省業已圖窮匕見　無理要求實屬滑稽可笑

（倫敦訊）日本侵佔東省之目的何在。現已如圖窮匕首見。據路透東京電訊。某權威方面稱。日本要求中國承認五項。然後撤兵。（一）中日互不侵犯。保證彼此領土完整。（二）中國一切形式之排日行動。設制日貨。永遠取銷。（三）保證在華日人生命財產之安全。（四）償付用以築造三省各鐵路之日款。承認東三省鐵路之現有條約。（五）承認現有之條約權利。包括租借地權在內。

按日本侵略東三省半部。並其人民於兵刀之下之後。乃要求中國不侵犯。洵屬滑稽之至。而要求保證領土完整。尤堪發笑。中國何時曾侵犯日本之領土完整乎。祇日本常不尊重中國之領土完整耳。「一切排日行動須永遠取銷」。此更甚可笑。又人所共曉。蓋日本自己正在大爆其排華感情。演說家輸流於各大小學校作仇華之演說。中國於此亦應要求一切排華行動永遠取消。關於第三項。在華日人生命財產要今安全無恙。無須更求保證。關於第四項中國應要求日本說明白些。將其所欲履行之條約內容宣布。蓋從前之東省軍閥在日本控制之下。曾訂不少密約。「條約」及「協定」日本殆欲此等「條約」一律有效乎。使人不能無疑。蓋日本在東省之所謂「權利」究何所指。亦需說明。不得含混其詞。例如日本堅持有權在東省駐紮鐵路警衛隊。而著名東三省歷史及問題之權威者。耶格博士於其所著「南滿鐵路區之日本管理權」中。則謂日本之在沿滿鐵路駐紮警衛隊。其權並非從俄國承襲而來。當日俄訂朴資茅條約時。協定每基羅米突至多駐十五人以保路線。然此協定迄今未經中國承認。華府會議對於此點亦曾向日代表墳原指明也」。

又云。日本官界及非官界正在不斷的大聲呼號中國抵制日貨之深刻。彼等似不悟中國人關於東省事件。已痛憤至於極點。中日友誼之恢復殆已大爲困難矣。僑華日人紛紛移居於較近其本國之安全地方。東報稱彼等爲可憐之難民。因遜華人之侮辱而出此。然而從日本及日人管理下之地方之華人亦正在大批遷回中國。滿洲日日新聞嘲笑大遷華人爲滿嶽一般離去該地。稱爲「被幻想於韓人幽靈所嚇壞」。然而平壤韓人之慘殺華僑。並非幻想。以如此之兇暴手段對待。鄰邦僑民。豈是文明高尚之舉動耶。

外埠新聞

不景氣下

半年來之檳城市況　各項貿易頹敗　進出均見減少

檳城通訊。本嶼西人商會。於近舉行半年會議時。會長曾述對於本嶼半年來各種商業發表報告如下。

市況　値此半年中。驟感嚴重之恐慌。本嶼市況受此影響甚大。各項貿易頗受困難。人民購買力已經減少。而各項商業亦因之清淡。結果已引起金融週轉之不安狀態。商販對於所放出之賬款。繼續難於收齊。其結果亦不愼避被等所負之債務。

布疋　關於此項之需求。不振。所有由歐洲方面進口之布疋。數量仍甚少。總計進口數量。較諸前一期減落百分之四十四。至於華商紗羅等項。因受日本方面之大量進口。故減落甚多。關於此類布疋之競爭甚烈。歐洲方面之吸攬廠。已受日本競爭之重大影響。

粗貨　關於此類貨物之營業。在半年中亦不甚旺。日商對此類貨物之競爭。大增活動。故日本進口之磁器。水泥。玻璃品及其他雜貨等甚多。故歐洲各製造廠。已發生極大困難。與之競爭。

進口　一九三一年前半年進口貨之總共價値。爲三千五百三十九萬七千三百二十二元。而一九三〇年之前半年爲五千九百二十四萬五千五百四十八元。兩相比較已減去百分之四十。

出口　由一九三一正月至六月止。計出口貨之總數價値爲四千八百八十四萬三千五百九十四元。而一九三〇年前半年爲八千二百三十三萬九千二百四十八元。兩相比較約亦減少百分之四十。

航務　當半年中所進口之輪船。總計一千三百五十三艘。噸數總計三百十七萬六千六百零七噸。至於一九三〇年之前半年份爲一千八百十八艘。總計噸數爲三百二十九萬五千七百二十五噸。兩相比較約減少十二萬噸。

錫業　當一九三一年正月份起至六月份止。計由本嶼出口銷英國及歐洲各國者。計二萬六千九百八十五噸。而一九三〇年爲三萬零四十五噸。至於半年中錫之總出口數爲二萬九千二百四十八噸。去年上半年爲三萬二千二百十七噸。兩年出口總數之比較。本年份已減少二千九百六十七噸。至關於本年份六月中出口錫數之價値。爲二千八百五十二萬六千三百零六元。較前一九三零年之上半年減少一千七百二十三萬零八百十七元。錫價格之最高點。在於正月份。計須六十三元二角五分。最低點在於六月份。計須五十三元九角七分半。而去年之最高點在於正月份。計須九十二元二角五分。最低點在於六月份。爲六十七元一角二分半。

國際產錫限制計劃。於一九三一年三月一日施行。其結果檳城產錫之出口。已減少於一九三零年者。當第一期之限制時馬來亞政府對各錫礦公司施行減少產額百分之二十五。此項五巳爲之減少。實有超過國際計劃中馬來亞所限制之產額。故馬來亞政府於第二期之限制時。施行減少產額百分之六十。其結果則本年下半年之出口。更將大爲減少。

樹膠　一九三一年正月份至六月份樹膠之出口。計六萬三千六百三十一噸。一九三零年上半年爲六萬四千六百十五噸。至於六個月中市價之最高者。在於正月十四日。計須一角三分半。最低者在於五月份。錫故才有之市價。其最高者在於正月十三日。計須四分之一仙士。其最低者在於三十日。計須二又四分之三仙士。在半年中商業之存貨。而漸漸增加。錫之趨勢。均向下降。而新嘉坡世界之情景在半年中。總計爲三十五萬七千九百三十一噸。而一九三零年之上半年。爲三十七萬一千六百八十三噸。至於本年上半年份。英國之消費者二十萬零三千零二十噸。而去年爲二十一萬五千九百八十一噸。據本年下半年份世界產量及消費量之預算。表示世界存貨將每月增加。而至一九三一年十二月時將有六十萬噸云。

性學家張競生將過西貢

由馬賽乘輪動程　張友已籌備歡迎

越南通訊。我國著名性學家張競生。爲粤之饒平人。年前出國漫遊歐洲。歸法京巴黎。從事譯著「盧騷懺悔錄」。「浪漫派概論」。「哥德自傳」等書。歸上海世界書局出版。一時洛陽紙貴。銷路甚廣。近張以離國日久。特由馬賽乘輪回國。將年來所得。貢獻國人。昨（十月廿七日）某號店東已接張來函。報告將過越歸國。查張氏所乘郵船。日間卽可抵西貢。聞一般與張有故舊者。已籌備歡迎云。

德泰總莊倒閉後

—店夥林水喜尙被拘留—

▽：債權團振拍賣款三家庫：△

可憐一位南洋老木匠被倒千餘元

已誌通訊。梅縣市中山街德泰銀莊。於去月廿六日晨。忽然倒閉。各情詳誌前報。茲續探悉。該莊林水喜（係該莊店夥兼該莊股東）被江南莊之蕭仲淑報警拘禁。林之父某。特地來梅向公安局降乞情。懇予保釋。以林水喜並非股東份子。可於北大該莊倒閉後。應卽知情。將令將該經理蕭祝三。究竟逃往何處。須由林父將內幕說出。方准釋放。否則仍須拘禁。亦未敢擅釋放云。又另有一部份債權。以蕭祝三等。事前已立意倒騙。以步經營莊之後塵。致各客賬款。被其吞沒。擬卽日聯名呈請當局。將該蕭等之家產。以資抵償。刻正在磋商中云。

又訊。昨有松口堡出某某。年約五十餘歲。聞該莊倒閉後。特星夜來梅。見該莊狀況蕭條。僅存伙夫一人看守。處境非常悽惻。據云伊業在南洋做木匠爲活。及苦力工作。歷三十餘年。僅積得汗血金錢一千一百大元。今秋返國。特寄存該莊。並本取用。以爲存貯該莊生息。以享餘年。不料竟被倒沒。言時淚涕悲憤云。

南洋客受害不淺

莊被倒閉後。據梅縣江蓮氏之承辦云。謂此次德泰總莊突然宣告倒閉。南洋客受害最重。聞彼等存款約達十餘萬。其可憐者則爲一般久客異鄉之老南洋客。彼等積年所得之血汗錢。生計。所有存款。皆存於是。今竟被生息改作存款生息。以食其利。全體被倒閉。其數目者以損失不少。水客方面。受損失亦不少。所有各水客毛利爲錫。不至於某某原有之營業。又兼營貿匯兌業等業。被其已經結束。有誰甘願負擔。因久客水客。特來此時勢關之秋。實身北歸。以爲家中希望之年。當故鄉之時。曾由本已變賣家產。實有許多千金。及其返鄉。時已狀況多年。天氣漸寒。不能不先向梅分莊支取若干以備家用。及持單往取。始悉該號人皆知。此番總莊已經倒閉。家人聞此。不禁淚如冷水澆背。一時神色。慘狀如此。不幸。遂決意留香港。俟待債。權以復返巴城。歸家之念。從被打消。噫。德泰莊之倒閉。其害人不淺矣云。

☆　☆　☆

國內要聞 二

吉林各軍不受僞命
各旅長不聽命張作相
熙治收編土匪以自固

（哈爾濱廿七日通訊）熙治僭號稱長官後：吉林省府：已無形中等於取銷：全省四十一縣：除永　：長春：延吉：敦化：　春兩外：均遙奉北平之主席張作相：對此吉林日勢下之草頭王：未嘗視爲正朔：尊屬受封也：其中尤以駐師旅者爲甚：依顧之念四旅長李杜：哈埠之念八旅長邢占清：念八旅長丁超：綏芬河之念一旅長趙芷香：雙城堡之念二旅長蘇德臣：延吉之念七旅吉興：寧安之騎七旅長常堯臣：皆未就熙氏所委之偽警備司令職：處境困難之長春念三旅長李桂林：亦不受熙委之警備第一旅長：且拒絕熙所擬之新念三旅長齊知政接事：故熙之勢力極孤：其在省城收編之二十五旅張作舟一團：頃（張作舟）在榆樹一帶：招集羽郝此一團士兵：眷戀舊主：常潛往歸附：旬日間逃亡大半：熙焦灼之中：乃起用舊步兵十四團長因故撤差之楊登舉：使招撫吉敦路取才河一帶：「綹匪」股胡匪：編爲鐵道守備隊：目下正在積極進行中：僞廷肆處於吉：原來之森林省府：除由作相：在平已成立所謂辦事處外：爲指揮吉林各縣行政：及解收稅款：乃於哈埠成立吉林臨時省府：各縣處在一處辦公：卻設在秦家崗東鐵護路軍行轅內：代理省主席：及遴著參謀長，爲李振聲：前吉林陸軍鋼線監警務處長王之聘（原任）建設廳長徐子鶴（前蒙安處長）：財政廳長榮厚：（原任）秘書長李鐵珊：（哈實業局總辦）實業廳長馬德恩（原任）：教有廳長李鐵棠：民政廳長王賓猷：（前省府秘書長）一千新員正於本月中旬起始辦公：惟恐日方注意：故對外嚴守秘密：偏安之局：一切從簡：竟實管隊：不尚浮文者也：東鐵護路軍總司令原由張作相自兼：頃因遠在北平遙領：爲誤要公：並因中東鐵路行車安全否：關係爲聯要指揮臣：所以派委第八旅長：濱江鎮守使之丁超兼任：護路軍並轄定爲（一）哈長線念二旅蘇德臣全部：（二）哈綏線念六旅邢上清全部：念一旅趙芷香兩團：廿八旅丁自己部兩團：（三）哈滿線：騎軍步兵第二旅蘇炳文全部騎兵二旅：程志遠全部騎兵一旅張殿九兩團：本月念六日丁超爲護路防務：嚴密計定：曾召集各旅長會議：決定聯防及巡護辦法：故東鐵沿線或可無妨：更於哈市：特區長官公署招編之臨時警備隊一千：業已服務：同時因日方未敢使擾：地方治安太平：不過金融略動太劇：哈票主棄：受日金影響：每百紙兌三十一元上下：并以津滬匯兌呆滯：匯水亦提漲至四十元：長官公署千方百計：籌定維持：最近乃訂一臨時辦法：凡機關人員有正當用途：向外匯款者：須備且聲明：到公署領證然後憑銀行交款：方爲匯兌：商家則由商會開掣証明：惟其如是：乃垂周轉不靈：物價漲貴：食糧粗布之值：已較一月前漲市面百分之四十矣：

古應芬遺囑全文

（七日廣州通訊）古應芬遺囑：經劉紀文等決定發表：原文如下：（以下遺囑語）我初以爲小病：乃竟至於此：我見西醫神色惝恍：知希望絕少：嘛雨晚：各位來說話：因我與患難與共：可謂情逾骨肉：自覺終於世無本領：無大事業做出來：亦不欲與人競爭：及走入崇拜之路：因此尚不甚遭忌：從與朋友交情：變臉者有之：死者有之：現祇留得區區少數：紀文燦昌等：大家都應努力：凡人都要做成三幾件事：然後無負于世：今日展堂雖回復自由：能見面與否：尚不可知：想起來自覺傷心：中國危機：日甚一日：各宜互相傾軋：挑撥離間：尤爲可慮：黨有次與展堂：痛道及此：我自己身斗無蘇毫儲蓄：大家都知到的：不滿兩日：就要與人借貸了：我祇有祖父遺下此屋：已經改變了：寺貝底有田一片：亦祖父用三千餘金買來：尚有其他零碎三兩百金的物業：亦祖父所遺：模範村一屋：葬墳陵擔任介紹揭借：我本不肯建：現欠市行（市立銀行）之數：尚未清償：我就此區區物業了：當務不可分開：要在一處地方儲置：設法妥爲管理：以男性者爲近：明日要食一日中藥：我的家屬：現在什此：請在座大家處置：做一個公證人：我無不承認：大家請署我赤手而去：中華民國二十年：十月廿七晚　古應芬囑：陳融筆述：在場見證人何明坤：劉紀文：許崇修：旗英：鄒魯梅：何煥昌：伍智梅：伍嘉誠：

▲市況一覽表▼

金融類

△匯兌（各國）

倫敦　每元值二司令四便士卅二分之一
紐約　每百元值　四十三元四分之三
巴黎　一百元值　一千零八十法郎
上海司令　一司令八便士四分之一
香港司令　一司令三便士十二分之一
新加坡每元值　十八便士八分之七
新金山　每元值　二司令十一便士
德國　每元值　二司令十一便士
德國　每百元值　一百七十五馬克
小呂宋　一百元值　八十八元
安南　一元百貼出　十元
暹羅　百銖值　一百零四元
日本　百元值　八十七元二分之一

△國中

香港掛牌　百元銀行貼出　四十元半
汕頭掛牌　百元銀行貼出　四十三元二五
廈門掛牌　百元銀行貼出　四十三元七五
上海掛牌　百元值　一百二十九兩
廣州和毫　一百元貼出　四十三元七五
廈門和毫　一百元貼出　四十四元二五
香港和毫　一百元貼出　四十一元二五
上海和毫　一百元兌出　一百三十兩半
營口銀行和毫兌價　一百元貼出　四十四元二五
四廣州每百元廣源昌收助銀　四十四元

△南洋

檳城　一百元貼入　二角五占半
怡保掛牌　一百元值　一百五十四屑
吉打掛牌　一百元值　一百五十四屑
加影掛牌　一百元值　一百五十四屑
馬六甲掛牌　一百元值　一百四十五屑二五
吉隆坡掛牌　一百元值　一百四十五屑二五

△爪哇

巴城掛牌　一百零九屑
泗水掛牌　一百零九屑
三寶壠掛牌　一百零八屑七五

金類

新加坡男裝金鈪每兩　五元二角九占
新加坡女花金鈪每兩　五元三角
新加坡男裝金鈪一錢　十元零六角
新加坡二號金條每兩　二十一元
新加坡一號金條每兩　十元零七角半
新加坡四號金條每兩　四十二元
十足金葉每兩　八十元
十足庄金條每兩　七十九元七五
十足紋銀條每兩　一元七角半

糖類　每擔

廿六號TO粗花新白糖　四元四角半
二十二號粗花新赤糖　四元三角
廿六號什標粗花新白糖　四元四角二五
暹羅砂王庄冰花烏糖　四元三角
暹羅砂冰庄冰花烏糖　四元二角半
四十廟號庄幼白糖　四元七角半

肉油類　每擔

廣裕隆元字二珍肉油　十七元半
廣裕隆裕字二珍肉油　十八元
福利號生字二珍肉油　十七元
安南祥記二庄珍肉油　十六元七五
永昌安上二珍肉油　十七元七五
廣信隆信字二珍肉油　十八元
義福豐上二珍肉油　十七元半

生油類　每擔

光裕豐二珍庄錦標生油　十六元
廣和成孔雀二珍庄生油　十五元半
油廠明香圭標上生油　十八元七五
合順豐二珍象標生油　十五元
張開廣二珍鷹標生油　十五元
油廠進環標二珍生油　十四元七五
大光八標日月印生油　十五元
廣和成八珍孔雀標生油　十三元半
泗水CTB食生油　十三元二五
又A三角標生油　十二元半

椰油類　每擔

本坡和豐廿八庄椰油　十元
又和豐十五斤庄椰油　十一元半
又六斤半食庄香椰油　十三元
椰城萬福美廿八庄椰油　九元半

藤類　每擔

暹羅藤原庄　八元二五
色芽藤原庄　七元半
紅目藤上庄　四元
目藤藤庄　三元半

土油類　每擔

蛤標二珍庄土油　五元四角
大標二珍庄土油　五元四角
獅標二珍庄土油　五元
象標二珍土油　五元二角半
王標二珍土油　五元一角半
龍標二珍土油　五元一角半
十字標二珍土油　四元八角半
電油每罐　九角六占

亞參類　每車

泗水核子赤亞參上新　二百十五元
泗水狀只赤亞參中　二百元
泗水烏色亞參　一百七十五元
吉蘭上亞參　一百六十元
暹羅上亞參　一百七十元

甘文烟類　每擔

巴東頂上甘文烟　四十八元
巴東綠上甘文烟　四十元
巴東中甘文烟　三十八元
巨港白甘文烟　二十五元
巨港中甘文烟　二十二元
又綠庄甘文烟　二十一元
又小綠甘文烟　二十元
又粗庄甘文烟　十五元半

麵粉類

青鳥標麵粉　每包　一元五角
水車標麵粉　每包　一元四角
雲天鵝標麵粉　每包　一元六角
雲龍標麵粉　每包　一元六角七五
紅狗標麵粉　每包　一元五角
青龍標麵粉　每包　一元五角七五
五鶴標麵粉　每包　一元七角半
黃獅鳳麵粉　每包　一元五角
雲花標麵粉　每包　一元六角
水蛙標麵粉　每包　一元七角七五
雲人標麵粉　每包　一元七角半

老枳類　每擔

巨港老枳粒　五元二五
暹羅老上枳粒　五元半
巴領中上枳粒　四元半
巴領庄老枳粒　六元二五
巴城會庄枳餅　十元半
泗水老枳上　六元
巴領枳餅九成　十元
巴領枳餅八成　九元五
巴中漢枳粒　四元七五
北干八成枳餅　八元
暹羅枳平　五元
檳城老枳平　五元五
吉寧丹枳平　六元二五

老孝類　每擔

紹庄老孝貝　十四元半
普通老孝貝　十二元七五
萬亞老孝貝　十三元半
一號老孝仁　二十八元
二號老孝仁　二十一元
三號老孝仁　十五元半
普通老孝花　四十三元
紹庄老孝花　五十二元
萬亞老孝花　六十四元

粉條類　每擔

細台二號冬粉　十四元半
黃邑一號冬粉　十六元
厦門幼白米粉　十二元七五

加薄棉類　每擔

土庫庄一號加薄棉　二十八元
又冲庄一號加薄棉　二十五元
又正庄二號加薄棉　十九元
土庫冲庄二號加薄棉　二十三元
H一號加薄棉　十七元半
H一號加薄棉　十六元
E一號加薄棉　十三元二五

白霊類

金山霊白粗　每車　三十八元
金山霊白幼　每擔　一元二角
暹羅霊白粗　每車　二十九元
暹羅霊白幼　每擔　一元一角

薯蓈類　每擔

大麥白蓈　十一元二五
井里汶小蓈　六元半
油樹火蓈　九元七五
水東上火蓈　七元半
巴領綢小蓈　六元半
吊蚊火蓈尖　十元二五
正金山綢火蓈　十八元七五
暹羅綢大蓈　六元五
金山大蓈　五元二五

香椒干類　每擔

集本長夾香椒干　十三元半
暮里短夾香椒干新　十三元半
南旺長夾香椒干新　十三元七角半
三寶馬二水香椒　十二元五角

椰乳類

倫敦電匯價現貨　三便士
紐約電匯價現貨　四占十六分之十一
現貨（買方）九占（賣方）九占一二五
十一月　九占一二五　九占二二五
十至十二月　九占二二五　九占三七五
一月至三月　九占三七五　九占五
四月至六月　九占七五　九占八七五
春人一號煙　八占七五　八占八七五
二號上煙花　八占六二五　八占八七五
二號煙花　八占五　八占七五
三號煙花　八占一二五　八占三七五
雜什　七占七五　八占
樹木　七占二五　七占五
）綿　八占二五　八占五

咬九類　每擔

巴城一號咬九貝　三十八元
又二號咬九貝　三十四元
巴東一號咬九貝　二十五元
又二號咬九貝　十九元

蒜丕類

暹羅庄蒜丕　五十元
暹羅蒜丕上新　四十二元
暹羅蒜丕中新　三十五元
暹羅蒜丕下新　二十七元
泗水蒜丕上炎新　二十九元
泗水蒜丕上　二十元
泗水蒜丕中　十九元
巴城上蒜丕粒　二十五元
巨港上蒜丕粒香新　二十元
巨港中蒜丕粒選庄　十六元半
又中庄　十三元

茨粉類　每擔

曉東標茨粉甲庄　四元三角半
三角標茨粉　四元五角
單鶴標茨粉　五元二五
青獅大茨粉　四元七角半
青塔標茨粉　三元五角

選東烟類　每擔

巴東和烟絲　三十元
巴東龍芳天烟絲　三十二元
巴東錦成大烟絲　三十四元
選東大肥上烟絲　四十八元
選東大肥中烟絲　四十大元
選東百五十庄上只仔烟　五十大元
選東八百兩十庄中只仔烟　大十元

烏白麻類　每車

泗水萬兆白麻　三百零五元
泗水榮兆烏麻　二百九十元
選東烏白麻　二百九十二元
巨港烏白麻　二百五十二元
雲白麻淨　每擔　九元七五

甘蜜類　每擔

一號甘蜜食　十六元
二號甘蜜食　二十二元
三號甘蜜食　十五元
大個甘蜜餅　廿四元
小個甘蜜餅　二十五元
土庫庄甘蜜角　十三元半

日落多類　每擔

巨港日落多　八元
萬雲日落多　七元七五
曾仔綿日落多　七元半

土荳類

泰坤白眼土荳　每車　二百六十元
新興乘寧土荳　每車　二百四十元
錫白殼土荳　每車　二百元
暹白殼土荳　每車　二百元
暹寧殼土荳　每車　二百十八元
汶萊庄荳仁　每擔　七元二五
暹羅荳仁　每擔　六元
泗水荳仁　每擔　七元

燕窩類　每斤

頂上頁白一號洞燕　四十八元
綠蓬一號白洞燕　三十二元
普通一號白洞燕　二十二元
二號白洞燕　十八元
三號白洞燕條　十五元
二號白洞燕　十八元
三號白洞燕條　十五元
巴城一號白屑燕　二十元
泗水一號白屑燕　十八元
二號白屑燕　十三元半
三號白屑燕條上　十元
頂上毛燕　每擔　八十五元
中上毛燕　七十八元

鼠尾類

泗水上庄烏條鼠尾　十六元七毫
又中庄烏條鼠尾　十六元二五
泗水上庄赤條鼠尾　十三元
泗水中庄赤條鼠尾　十二元二五

各色荳類

古白黃荳　每車　一百八十八元
錦白黃荳　每車　一百八十元
頂號黃荳中　每車　一百七十六元
錦洲黃荳新　每車　一百七十二元
泗水新赤荳　每擔　四元七五
牛庄紅荳　每擔　五元二五
新州白扁荳　每擔　五元七五
杏仁烏荳　每擔　六元七角半
錦洲大菜綠荳新　每車　二百二十六元
天津綠荳　每車　二百十八元
泗水新大青綠荳　每車　一百三十八元
地大青綠荳　每車　一百三十八元

米類　每車

陳興棧紅峯白米　二百一十六元
元豐利壹號白米　一百九十九元
太和興青印白米　一百九十八元
錦成源青水仙白米　一百九十二元
振盛紅珠白米　一百九十二元
又　紅印白米　一百八十一元
榮興棧紅三光白米　二百一十六元
又　壹三光白米　一百九十二元
四興青柳白米　一百九十八元
興盛棧青葡萄白米　一百九十五元
合豐紅馬白米　一百九十一元
元昌利青華白米　一百八十七元
合源S紅印白米　一百八十五元
太和興壹龍白米　一百八十三元
仰光烏兆白米　一百七十四元
國際西勢白米　一百六十七元
榮和隆糙米　一百四十一元
林通盛糙米　一百三十九元
兩發成青印白米碎　一百四十元
鴨鳳紅印白米碎　一百四十一元
振盛紅珠白米碎　一百四十一元
又　白米糠　八十四元

魚干類　每擔

龍牙熱江魚大尾　十五元五
西勢熱江魚干大尾　十三元七五
江中甘蠔　八元半
江大甘蠔干　八元
沙大王加　十元
又　中尾　九元
江中甘蠔　八元半
江大甘蠔干　八元
沙大王加　十元
又　中尾　九元
港大白屎　十四元
又中白屎　十二元半
又柳屎　七元半
廣庄中鮎　十九元半
廣庄小鮎　十八元半
又鮎小　二十元
沙庄中鮎　十三元七五
又小鮎　十二元半
雙槓中巴士　十一元
又中巴士干　八元半
雙青鱗　七元半
沙庄大石咯　十三元二五
又中石咯　十元七五
又小石咯　八元半
沙庄中蘇遜　九元五角
又　小蘇遜　八元半
沙庄大烏鰻　九元七五
又中烏鰻　八元半
大福魚柚肚　五元半
中福魚柚肚　四元半
小福魚柚肚　四元
呀大巴拌　四元半
大牛南平　十三元
大骨鰺牛　十二元半
江大巾漭　八元半
大草庄大青鱗　六元半
選大青鱗　五元
中大薄鰳　八元七五
洛力三斑魚干大　十八元
大紙影　十一元半
大吊煞　九元七五
仙那鰳午魚條　十三元

本坡新聞一

兄已遭殺弟思行賄
探局書記執法不肯徇私

吉寧人蘇排嘮・即在丹戎巴葛區碁南街門牌十號廊下・九月一日遭慘殺者之弟・前月十一日・因其兄將提審時之前・往探局脅圖以十元行賄該局之書記㖞耶・求其，其兄慘殺案・警局所備在所得之口供洩露少許・以待其在巡迴庭提審時・得明瞭一切・不羅耶也不但不接受其賄・反將其拘捕・入控于警二庭・指其行賄之罪・各情已載前報・查此案昨日提訊・審審時・首由原告出庭・指被告數次隨之・求其洩露其兄遭殺案中內情・被拒絕・最後主張請其至探局接洽・其意在永遠隔絕・不想被告竟入探長以信封一個・內貯十元・由袋裏取出・靜靜交予買香煙・予遂將其執住・請探長至・然後將其入控。被告辯稱・當時雖往・但爲別人所遣・係給原告別種用處・法官不信其言・判罰廿鎊・倘處苦監兩個月以做・被告律師民慶氏聆判・聲明不服所判・要求上訴・法官准之・並訂五百元爲具保釋・俾被告得在外以待上訴云・

昨日華拼賽
崇正勝僑生

本坡第二屆華拼賽・昨日爲舉行後之第三日・是日由崇正甲組戰僑星甲組・是日天氣較佳・觀者較前日爲衆。比賽結果・崇正隊以直落二擊敗僑星隊・

前日黃昏後 怡保發生火警
燬燒一間店鋪

怡保十一月十八日快訊・本日下午約五點鐘・各公司公署人員・剛於下午工作完畢歸家時。市中部・忽發生火警・火係起於中部之鳥衣初街・某號店鋪・當時係由第二層樓起火・樓板被燒透・全部樓板塌下・致地底之存貨亦遭損失・消防局得訊馳來灌救・歷經一點鐘之工作・始將火撲滅・起火原因未悉・損失亦未明・

本坡業餘無線電公會
要求政府發給廣播執照
已得覆函尚待詳細考慮

本坡馬來亞無線電公會・昨日正午・收到本坡政府答復・該會要求政府給與廣播及一部份營作商場報告無線電之執照・該項答文・由輔政司簽名・文內謂依據同年十月廿三日之來函・對于廣播無線電執照一事・請將該項建議之詳細內容・呈交政府・以便政府之考慮云・

倦鳥思還
馬來聯邦內
華人鑛工均願受遣送
忍耐恬靜之智性在聯邦立法會中讚獎
三月至九月間共遣送二萬一千三百餘人
十月份要求遣送數已減少

吉隆十一月十七日訊・昨日聯邦立法會議通過以三十一萬元・爲遣送失業華人鑛工回國之資・財政顧問不列尼氏・請該立法會對於遣送老弱華人回國事件・早經通過・但在錫鑛分配域限制之下・雖然適於工作・但鑛工可作之失業工人・遣送回國之提案・以發之宜・亦應批准・

在最初限制七個月中・由三月至九月・會遣送二萬一千三百六十五名華工・每人之遣送費爲十五元・在此兩時期・鑛場中亦減少一萬一千一百卅五人・吾人不能說・凡由鑛務中退職回國之華工・均係由政府遣送者・實際則此二萬一千三百六十五人・無疑的其中有許多・直接或間接依賴錫鑛實業爲生之工人・

九月下旬以來・要求遣送之數目・略見減少・據華民政務司之意見・則以此月終後・不必再有遣送經費之消耗・

總由署理華民政務司發表意見・略謂關於遣送之華工。有人謂非全出自願者・其實則從事實上看來・彼等實極願意受遣送・假使無華工自身之合作・則政府方面・無若何遣送收留之地方・及其便利遣送之設備・而在六個月間・檳城及巴生港口兩處・共遣送一萬六千人・以彼意見・華人鑛工之涵靜與忍耐・値得欽佩・至其中有一種較佳消息・則十月間之遣送數・已減至九月總數之半云・

柔佛哥打路 新辦華僑學校
吾僑踴躍捐助

柔佛哥打路十二碑萬字園自本年下季・淩超元君在該地開辦華僑學校以來・對於校務教務・均極努力・並向當地政府註冊立案・就地人士・以爲建築校舍・不容稍緩・爰於前月召集就地長老・在該校開會・選舉當年職員・並于會場中捐題建築費・聞有曾通君捐五十元・陳夢君十五元・黎頭店君十元・張元沛君十元・廖炳貞曾鄭中三君・各捐五元・尚有捐五元以下者數十人・總捐款達二百元度・現該校建築・將近落成・他日學子日增・人才蔚出・實我僑胞之福也・

聯邦極力開闢新稻地
實行設置溝渠灌溉部
可供灌溉五千英畝之用
可開一萬五千英畝荒地

吉隆快訊稱・明年實施之輔助稻業種植之內項計畫・由新設立之溝渠・灌溉部施行之・此項提議經于本屆之聯邦立法會議正式宣布・

其中之一項爲由北叻之巴[illegible]已釘河灌溉計劃・可供給五千英畝稻田之用・需費卅五萬元・其中之五萬元・爲明年部需用於工程方面者・如屬必要則變濕吧釘吧釘・可供給灌溉二萬五千英畝稻田・此項計劃純係屬當地馬來人稻田之墾植之需要而起。第二項計劃・則在雪蘭莪之巴長比地傘縣中・需費七萬五千元・其中之十萬元・經預備爲明年開始工程之用・可開發一萬五千英畝荒地・此項計劃・純爲開發溝渠計劃・如雨水不足・則不能有良好之米穀收成・如有溝渠・加以管制・則米穀之收成良好・可以操縱・

報假案
望加里人被控

望加里加里氏・昨在警二庭被控・指曰於本年九月十日・會往詩利打軍港警局・對某號劍警目投報・稱行其同籍阿利爾氏・竊其財物・共值四十餘元・該項報告・頗屬無稽・指其故意欲害警目・拘捕無辜人民之罪・被告否認有罪・之堂畢・法官告例頓氏・論將案展期待審云・

紅毛花園中釣魚
固然是一件雅人雅事
然奈犯禁何

攔人陳阿牛・昨被捕於東陵之植物園・因其以長竿在園內之池塘釣魚・其時已釣起鯉魚三尾・在一竹籃・入控於警二庭時・被稱彼不知在該塘釣魚・係犯禁例・法官告例頓氏聆訟・曰有魚豈可隨便釣・判之有罪・但展期處罰・以待調查云・

望加里 被控失信

望加里麥加孚・年三十三歲・住東岸路・前日突然被捕・昨入控於警三庭・指其（一）本月四日爲麗〇廣告公司之僱員・有失信該公司二十八元半・（二）本月十二日曾假冒該公司之文件二鎊・被告否認有罪・并聲明要延律師代爲辯護・法官畢力氏聆畢・即展期待審云・

馬來聯邦將組馬來常備兵
用以替代原日駐防之緬甸來復槍隊

吉隆十一月十八日訊・本日聯邦會議・會議決組織巫人軍隊以代替在聯邦內之緬甸來復槍隊・自大戰以後・即有一營緬甸來復槍隊駐防馬來聯邦・此項以馬來兵替代緬兵之願望・本爲許久以來之願望・更加近來緬印有分治之議・其結果將使緬甸軍撤離馬來聯邦・爲此之故・乃有是項之決定云・

聯邦通過馬票抽稅提案
遺產增徵稅案亦同時通過

馬來聯邦立法會議中・提出馬來修改新提案・規定征收百分之五之賭彩稅・有巴里氏起而反對・謂此種命令・駭奇・在海峽殖民地中發生之奴顏婢膝之事件・亦發生於馬來聯邦・實屬不對・謂即由馬來亞欽差大臣答覆・謂關於該事・馬來聯邦・經有相當之獨立・實際與海峽殖民地經最先提議征收賭彩稅百分之二・但殖民地之賽馬公會・不能較馬來聯邦之賽馬公會爲多・故需求其劃一・巴里氏至是從旁講曰如果如此・則海峽殖民地未行征收之稅・馬來聯邦不應征收新稅・乃爲有辯論價值之問題矣・

欽差大臣指出・謂馬來聯邦預算收支均衡之進行・較爲困難・故不能不另行設法・與海峽殖民地寔不能相提并論・嗣由署理總務官解釋・謂供遣報數年來紀錄・若照百分之五抽取賭彩稅・則今年可徵得十五萬元云・繼又通過產業稅提案・該項提案・目的在增加遺產征稅・法律顧問謂此項稅則之最高限度・爲百分之十・但在英格蘭方面・則更高昂・甚至・征收百分之五十・

＊　＊　＊

柔佛邦昨晚萬衆歡騰
炮臺上放炮十七響中
歐籍蘇丹新后已正式加冕
微聞首看蘇丹方言「願意」

柔佛新歐籍蘇丹后・于昨日晚正式舉行册封典禮・情形非常熱鬧・禮節非常隆重・爲該邦歷史上最偉大之一頁・是日天氣・下午之始・本天朗氣清・惠風和暢・其後忽油然作雲・似有驟雨之意・蘇丹夫婦即於此時乘車到步・全埠之馬來人民均極歡欣・齊集圍觀・馬來婦人均穿鮮明之沙郎・一時幾成一座沙郎屏風・熱鬧好看・王宮門前・有許多馬來小學生・手執小旗・揮揚上下・狀亦欣喜・同時並有柔佛軍隊・義勇隊及義勇工程隊・蘇丹至後・即先檢閱各軍隊・檢後分別入宮內・分先後坐定・即由來賓及王族中人發言・有用馬來語者・有用英語者・其他如華人・亞拉伯人・日本人・均有代表演說・濟濟一堂・盛況殊盛・

儀禮節舉行・由加者以巫語詢伊・殿下是否預備接受穿戴此寶冕時・蘇丹后遲疑之・敎答・繼問其首肯蘇丹・蘇丹報之以使確定之微笑・於是蘇丹后乃答以「余願意」・繼即由加者宣稱・「依照皆等予予之習慣及依照蘇丹土后應得寶冠之習慣・余代表王族及蘇丹之人民・敬請蘇丹后即日加冕・并由即日起・宣佈爲柔佛邦之蘇丹后」・旨竟即取細小之王冕加蘇丹后之首・同時則柔佛炮台・鳴炮十七響・加冕禮成・昔日之威爾遜夫生夫人・今乃爲柔佛蘇丹后矣・

公電照錄

南京僑務委員會・轉黑龍江馬占山主席・遼吉相繼淪陷・猶持孤抵抗主義・同僑深以爲恥・公以孤軍奮鬥・屢挫兇敵・起儒立頑・爲國爭光・謹致敬禮・仍祈努力・

商務實物班讀書會全體叩

民國二十年十一月十九日

陳樹南痛論鴉片禍毒（三）
與肺癆病有連帶關係

陳樹南作　陳觀斗譯

尋求一個問題・是否鴉片應負推斷肺癆病之責・按統計表觀可答曰：然・（一）因肺癆病死數最多之年齡・卽在二十五與五十五歲之間・而在此時期卽吸煙嗜好最甚・時期・凡人開始吸煙多在二十五至三十歲・正個人能自立縱欲之時・普通吸烟人須經五載至十載時間・方使全體還中煙毒・而適爲結核菌發育之地・多數肺癆死症・係在染疾五載或十載之後者・正如上云在煙癮五年或十年之後者・（二）因性的比率來答曰・然・爭備之性比率在一九二一年是一千個男人・只有三百八十四女人・至一九三一年四月・一千個男人・則有五百十三個女人・大約兩男只有一女・依此面推・則死了兩男人・當亦死了一女人・實則多數女人・因生育及常居屋內之故・假較易染受肺癆・而女人之死率・應高於男人・然而七年來統計所列則不然・廿五至三十五歲者・男死三十四人・而女只死一人・三十五歲至五十五歲者・男死四十五人・而女只死一人・五十五以上男死約六人・而女只死一人・至於年齡未滿二十者・男女死數相等・其逕廿五歲以上・則始有差異者・則因未滿廿歲之男女・因無烟癮・（卽有一二係屬特別）及廿五歲以上而染吸煙癖者・多屬男人・女子則居少數・其比例約女人一而男人十・至年齡愈增・而死亡愈多・其故則煙癮久吸煙毒愈深・受毒愈深・而肺癆病之進行亦愈速・或曰・統計表不能證・若然・則鴉片與肺癆之密切關係・可觀結論而知矣・

（甲）於一定年齡中煙癮與死亡同時增進・

（乙）於該年齡中男人煙癮愈深・而死亡之數亦愈多・

（丙）未滿吸煙年齡者甚少患肺癆病・

又次一個問題・是鴉片爲肺癆病之媒介・其媒介由內而來發生・而其媒介之發生・（一）由煙管・（二）由吸煙者之以口吸・（三）由牙肉發炎及口等・（四）由吸煙者之唾痰・（五）由煙癮者之習慣使結核菌發育・（六）由普通器具・（一）煙管——大家俱屬肺癆病之傳染・係由個人之接觸・而最危險之傳播・係通於口・華人對於朋友或客人・常有以食物款待之誼・或以香餌或以茶煙・主人敬請啟・而客人祇宜接受・無論喜食其物否也・於俱樂部或聚會之間・吸鴉片煙者・常以鴉片請人吸食・如個人之請飲茶酒然・所以被受這毒・苟有人適患肺癆・或風疾・或身體不舒服・則吸烟者往往會之・試吸一筒烟以治其疾・後繼則來受者・不可把煙筒適拭・但可用手或巾略拭一下・便會於口而吸之・（未完）

來件

日軍強佔我東省・殺我同胞・爲有史以來未有之一大慘禍・當見耗傳來・國人莫不憤恨交集・同時本坡同僑齊報社社員等・爲此公憤・曾再同討論以誅兇暴・當十月十三晚・該社社員茶話會討論之時・張水箱提出問題・謂日方此次進兵犯我・智慮尚未可謂十分充足・故余探恐彼尚能於此時引歸・廣帶溥儀・藉爲號召・欄・一般達者・以說亂國聯及世界視聽・則吾國外交方面・當受不少打擊・同時座中有同學吸者・謂溥儀處被日方擄去・然吾吾國一切扶桂・斷無若何影響・故實不成問題・且國際上亦斷無承認溥儀之復辟・此我人不必介意云云・

張君其別・事猶如此・但東省已陷于日人之手・而日方復有溥儀可爲利用・爲一不幸實現・則糾紛之擴大・誠無墻嘗耿・結果將覆亡・放縱不離・宜未雨綢繆・結果一致贊成張君提議・並於是夜發電南京・致蔣介石氏等・請其設法保護溥儀至京・茲將原電照文列左・

「密—爆聞溥儀被劫來京・祈速・防日方將挾利用・是盼・瀛電南京蔣介石暨國府中委先生座・國儀審報社叩元」

去電之後・而蔣氏竟置不問・以致有今日溥儀被迫復辟之慘事・蔣氏身爲一國主席・不能早計其此・且知之而又不能取斷然之手段・其有負國人大矣・誠有負兼國之馬占山之不若矣・

他的父親實行孟子主義

王彤珊君

備用嬰孩自己葯片

父母愛子人情所同推己及人愛心斯廣此孟氏所以有幼幼之論而好善人家常備嬰孩自己藥片藉以利己利人也

浙江孝豐縣翁孩王君彤珊云「小兒生一生後每患傷風腹瀉或便秘消化不良故以嬰孩自己藥片無不藥到病除諸人當有施送良藥之舉對于小兒疾病如發熱潰瀉嘔吐等症皆以嬰孩自己藥片給服靈效無比誠世界上嬰兒之良藥也爲勝歎佩」

保之孩 嬰孩自己藥片

嬰孩自己藥片爲奕效靈保寧小兒特製之腸胃病專藥凡經售西藥者均有出售或逕向星架坡馬六甲街韋廉士藥局函購

奉柔佛高等審判廳命令

拍賣地段廣告

一九三一年地段票詞事第廿四號

原告新嘉坡馬吉街八十三號洗那新那丹那東加耶岩脊智

被告新嘉坡實驼律一一七號林亞爾

啓者茲訂一九三一年十二月七日星期一上午十一時在真路丁宜拉爾匈殺及崇顯亞拼榜壩呱之曠地由本公司拍賣本案被告產業在真路丁宜區地段廿五英畝二樣柔佛政府牙蘭第一七六七號該地段中約有一英畝已由政府收回「第三九六七六號第六冊第八十一頁」

「一地詳情現已刊佈」

一九三一年十月廿九日

拍賣人柔佛麥逸那厭合時奉命通告

新船到了 僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲新造一艘快利新式輪船一艘名曰海興常川往來汕頭廈門星架坡專行駛快捷準期不誤客位寬敞艙房舒適通風伙食豐美茶水足用招待週到配貨搭客無任歡迎 貴客光顧請移玉步

海興輪準陰曆十月十二日 陽曆十一月廿一號到叻 十三日 廿二號開往仰光 檳城

總經理香港多利順洋行

總代理石叻陳元利行

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如熱法服之無論久新輕重痛而且腫只須每日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉疴惟　賜顧者須知此藥惟法國獨地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷爲不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

可由各有代理購買

綏岩備父子公司

Obtainable in all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

什色	岩石色
大枝十四元	二十元
中枝一十一元	十七元

代理人
星嘉坡美華士坊亞吉大司
二條咸宜門參有限公

【本報香港專電】國賊熙洽。以吉省國帑九十萬。接濟日軍為攻黑省軍費。

【本報香港專電】吉林日軍。奉本莊命全部已開赴黑省增援。

日飛機增援前方
弘前師團前鋒抵洮南

【本報香港專電】日飛機隊第三隊。已奉命開抵嫩江。增厚前方空軍實力。

【本報香港專電】日軍弘前第八師團之前鋒隊。十七日已抵達洮南。沿途徵發糧食。各地人民不堪其擾。

【本報香港專電】日軍擁溥儀復辟登極之計劃已改變。溥偉奉本莊命。十七日已偕日軍官多人由瀋赴大連。據溥偉語報記者云。彼將於數日內返瀋。

日軍不准訪員通過嫩江前線
駐巨流河日軍突然他往
援兵集中准備進攻我軍

【瀋陽路透社電】今晨破曉後未幾。嫩江前線之日軍砲隊。猛烈開砲轟擊。進攻馬占山部。最近數日來。在嫩江方面之日軍。頗為沉寂。無甚發展。而昨日突然下令不准由洮南鉄道前往嫩江前線之通訊員通過。再則離瀋陽數英里之巨流河。該處駐紮之日軍。亦突然於昨日開走。目的地不明。

【瀋陽路透社電】又據報告。日軍援軍己集中嫩江橋頭。預備于今晨進攻。（十一月十九日）

北滿——嚴重
日軍必要假道進取黑省

【瀋陽路透社電】關於蘇俄在滿洲中東鉄路之利益問題。日軍當局宣稱不致侵犯該等權利。但聲明日軍為戰畧關係。將遣日軍渡過中東鐵路。至戰事之結果將若何。現仍有些少懷疑。日軍多於華軍為數五千。且有野戰砲及飛機。至華軍方面。則常用大隊騎兵。勇往直前。衝鋒陷陣。現在北滿一帶。情形甚為嚴重。【十一月十九日】

馬占山
答復日軍要求附有條件
必須日軍完全退出黑省

【本報香港專電】馬占山十七日。已答復日軍要求退出東鐵南段之最後通牒。馬所提出之條件如下。〔一〕願接納要求。將黑軍由嫩江撤返齊齊哈爾。但同時日軍須撤離嫩江。〔二〕張海鵬部現駐紮洮南。若不再向黑省進攻。則馬占山亦不干涉洮昂線交通。〔三〕為維持黑省治安與秩序起見。馬占山因剿匪關係。須保留進兵東鐵南段之權。〔四〕要求日軍完全退出黑省。

日參謀部
派員赴瀋
指揮攻黑

【本報香港專電】有日本參謀本部人員兩人。十七日由東京赴瀋陽。準備指揮日軍進攻黑省。

蘇般少年死的價值
伊父向我國要求十萬兩銀

【上海路透社電】英少年蘇般之父親。因其子之死。向南京政府要求。彼與其妻所受之喪明撫恤費十萬兩〔約算九千鎊英金〕。「十一月十八日」

日本何故
捨棄煽動滿人復辟陰謀

【瀋陽路透社電】日軍當局已捨棄其恢復滿清陰謀。現已邀請復辟派領袖恭親王等多人。及各日本浪人離開瀋陽。【十一月十八日】

埃及派遣
醫學專家協助我國防疫

【開羅路透社電】埃及應國聯會之請。現派遣醫學專家帶同藥物赴中國。加入水災後防疫工作。【十一月十八日】

日南陸相
決要佔據黑省垣

【本報香港專電】日本陸軍大臣南次郎。聲稱非至佔據齊齊哈爾。則不停止進兵。

占山復電南京
決死戰 不畏敵

【本報香港專電】馬占山電覆南京。謂雖戰至一兵一卒。亦必與敵拮抗到底。與前日復張學良電畧同。

寧四全會代表
滬上各校學生
籌捐濟接馬占山

【本報香港專電】南京四全會全體代表。均捐助軍費。匯寄馬占山。勗勉其努力殺敵衛國。

【本報上海專電】上海各校學生。定十九廿兩天出發。分向華洋界籌欵。得以接濟占山抗日。

駐黑垣日領
去後復來

【本報香港專電】駐黑省垣之日本領事。已由哈爾濱返齊齊哈爾。

國聯秘密會議
非有權勢代表不能參加

【巴黎路透社電】國聯於十一時。又舉行一密秘會議。會議中。幷無記錄。而非有權勢之代表不能參加。中日兩方代表仍未被請列席。白里安如能接到日代表方面之任何消息。將在會議答復各代表時。盡量報告。前次在日內瓦開國聯會時日本方面之消息傳來非常遲。直至松平到會帮忙。方使消息。畧為敏捷。聞此

日具條約說明書
松平沁曼為背景重要人

次松平在國聯會未向日方要求參考資料前。已預備好各種參考材料。此次會議。松平與沁曼為會議背景之重要人物。已推測會議已有些少進展。芳澤已將關於中日條約中。日本在滿之權利各項詳細說明。呈給白里安。以完全承認條約上之利益。為撤兵條件。巴黎孫報謂日代表。

日無肯定之答復
白里安沁曼依然無頭緒

芳澤不十分明晰其特質。彼被訓命呈請國聯。在此一切條約之外。日人之生命財產。仍須有切實保障承認日本在滿之一切經濟上之權利。則日本自可撤兵。巴黎孫報又知芳澤已得知日政府之意見。預備作其最後答復。巴黎回聲報謂。芳澤。松平與白里安及沁曼交換意見之談話中。日代表似不曾將對彼二人所問一切問題。加以肯定之答復。依然無頭緒。美代表導威氏。仍繼續極力汗動。沁曼在秘密會議之前。曾訪日代表松平。

軍侵犯黑日省事
中國通牒國聯似有所聞

最近傳來中國通牒。詳述本莊司令下與黑代主席馬占山之哀的美敦書。及辯明馬占山之拒絕為正當。據馬氏謂彼在黑龍江邊界之防軍。為

尚有要訊列於第二張第六頁

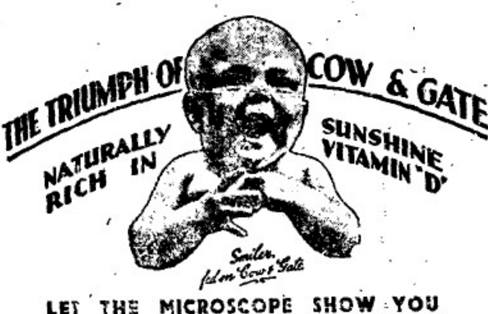
惠民氏 白濁 檸檬膏

白濁一症花柳之媒介也若不早治則疳疔各毒因而發生或變成血淋血濁等症斯時痛苦不堪言狀本醫生有見及此潛心研究用貴重藥料製成此白濁檸檬膏藥性平和功能去濕清毒專治五淋白濁尿管腫痛婦女白帶等症無論新起久患如法服之限廿四點鐘內立能止濁通淋消腫止痛再數天保無復發誠白濁之藥王也

（服法）每服半茶羹至一茶羹每日三次清茶送下

（注意）服藥後宜戒一切濕毒之物更忌房事如內服檸檬膏外用本醫生之九零九白濁注射水洗之功效尤速

石叻 庇能 怡保 會豐商店總代理



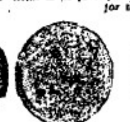
牛及厩牛乳之勝利

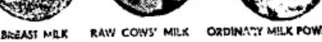
天然日光富有D維太命

LET THE MICROSCOPE SHOW YOU

the extraordinary similarity between Cow & Gate milk food and Breast Milk in a baby's stomach. Note also that ordinary milk Powder—that is not prepared by our Improved Process—is no better than raw cows' milk.

Raw cows' milk is no food for human babies. Nature intended it for the calf!





Cow & Gate is Guaranteed free from all ADDED Chemical Vitamins

It is already rich in the vitamin of natural sunshine, building straight bone and firm flesh without unnecessary fat

The Food is made freshly for each order and shipped fortnightly to Singapore. Obtainable at all dealers throughout Malaya

Sole Agents for S. Malaya, Sarawak, etc.: SASSOON & CO., 98, Robinson Road, SINGAPORE

For Adults and Older Children try Delicious Cow & Gate Chocolate Milk

沙勝越馬來半島等處之代理人

新加坡羅敏申律九十八號沙順公司

君欲小孩美麗乎

當然最要的是要美麗就不要有瘡癬疥癬疔瘡這種種皮病如意膏卽是治撲此類皮病以及一切無名腫毒之聖藥故欲小孩美麗無瑕者均應隨身置備一匣以備不時之需焉

浙江姚公埠恆瑞昌南貨號陸君文彬云「小兒面部前忽濕瘡殊不雅觀所來各藥均乏見效僅購內子試搽以如意膏漸見痊可一盒未罄完好如初美麗無瑕良劑也」

如意膏各藥房均有出售或向星架坡六甲街韋廉士藥局函購

董偉業君玉照

韋廉士大醫生紅色補丸

特別警告

以真確健康之重要而欲節省數毛洋錢其不智孰甚凡遇雜售家以奇特紅丸冒售稱其「價錢雖廉功效相同」者妻請必愼勿置信必須堅持韋廉士醫生紅色補丸真正之藥品